

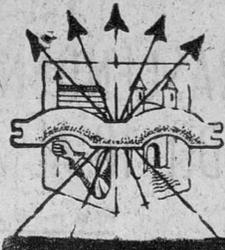
El famoso modisto  
Santi-Laurent cura sus  
nervios en Palma de  
Mallorca



Palma de Mallorca. — El famoso modisto, sucesor de Christian Dior, Yves Saint-Laurent, a su llegada a Palma de Mallorca con el propósito de poner cura a su precaria salud. Su desequilibrio nervioso parece que va en aumento, porque si antes era remiso a las entrevistas de prensa, ahora se ha tornado uno de los personajes más vidriosos de los que componen el pelotón de la fama. Se negó rotundamente a recibir a los periodistas y lo único que pudieron arrancarle los informadores fue un "taco" bisbilábico que dejó perpleja incluso a la servidumbre del hotel. (Foto Cifra Gráfica.)

**Un sello vendido en  
nueve mil marcos**

Hannover, 18. — Un sello rojo de una rupia, del que fue territorio del África oriental alemana, ha sido vendido durante una subasta de sellos por valor de 9.000 marcos, y un sello de un chelín, de Samoa británica, fue vendido por 2.400 marcos. —Efe.



# Imperio

Diario de la mañana y de la noche

Año XXVI — Número 7.658 — ZAMORA, jueves 19 de enero de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## El Gobierno francés y De Gaulle se reúnen para decidir las medidas practicables en la reorganización administrativa de Argelia

**También el Gabinete ha reconocido la disposición favorable para celebrar contactos pacíficos con los dirigentes rebeldes argelinos**

Paris. (Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.)  
La última reunión del Consejo de Ministros tuvo lugar ayer tarde, a partir de las tres y media. En ella figuraban mil aspectos del problema argelino. Visto desde el ángulo militar, el administrativo, el económico, el político e incluso el pacifista. A la salida de esta reunión el portavoz del Gobierno dijo que "se había tomado buena nota de las disposiciones favorables manifestadas por el Gobierno provisional de la República argelina con vistas a contactos pacíficos". Y en el curso de esta misma declaración, el Ministro que la facilitó supo añadir que "sus colegas constataron el establecimiento de la calma en Argelia y el mejoramiento de la situación militar que reinaba allí".

No hizo falta más para convencer a los observadores de que el Gobierno francés sienta con estas palabras las primeras bases de una negociación. En efecto, todos sabemos que en diversas ocasiones el general De Gaulle afirmó que mientras las armas hablasen no habría diálogo y la obra pacificadora del Ejército continuará; pero si sus subordinados, ministros y generales, afirman que Argelia está pacificada y la tranquilidad reina por aquellos parajes — aunque no sea totalmente exacto — es evidente que las condiciones psicológicas reclamadas para una negociación quedan establecidas y, salvando las apariencias, el jefe del Estado puede nombrar emisarios encargados de contactar con "un enemigo que ya no ataca".

En este orden de ideas, dicen que ya se han realizado sondeos oficiales discretos y dirigidos en el más completo incógnito para que se establezcan las primeras condiciones indispensables para un diálogo con los musulmanes.

Como se sabe, los franceses reclaman un alto el fuego, cosa que, según el comunicado oficial, está conseguida. Luego exigen una mesa redonda en la que participen representantes de todas las ten-

dencias. El Gobierno provisional argelino puede contestar a esto que en él y dentro de su organismo están representadas diversas tendencias musulmanas; las que faltan las representa el Gobierno francés. También las autoridades de París exigen un acuerdo que respete los intereses de las minorías de origen europeo. A lo cual los argelinos pueden responder que estos derechos podrán ser respetados y establecidos según las normas internacionales en casos semejantes y cuyos patrones abundan en la ONU.

### Los Niños del SEU visitaron al Delegado Nacional de Asociaciones

Le expresaron el  
agradecimiento de los  
estudiantes por su  
gestión

El jefe nacional del SEU, Jesús Aparicio Bernal, y los jefes de los Departamentos Nacionales del SEU, visitaron en la mañana del lunes al delegado nacional de Asociaciones, Manuel Fraga Iribarne, con motivo de cumplirse el cuarto año de su gestión. Aparicio Bernal entregó al Delegado Nacional un banderín conmemorativo, y expresó, en nombre de los estudiantes, su agradecimiento y lealtad.

municado, el ministro de Información, Louis Terrenoire, se ha negado a hacer comentario alguno, diciendo que "cada palabra ha sido cuidadosamente escogida".

Este comunicado francés se ha producido cuarenta y ocho horas después de otro hecho público en Túnez por el que el Gobierno provisional argelino se mostraba dispuesto a entablar negociaciones con Francia "sobre las condiciones para una consulta libre del pueblo argelino" sobre su futuro. —Efe.

No cabe duda alguna de que las bases indispensables para tender el primer puente han sido establecidas. El Gobierno de París puede, sin desdoro, sondear la opinión internacional y buscar interlocutores valedores, ya sea en Túnez, en Suiza, en Rabat o en la propia Francia, puesto que, no lo olvidemos, tres ministros del Gobierno provisional argelino están en poder de las autoridades francesas como prisioneros de guerra. MANUEL DE AGUSTIN

Paris, 18. — El Gobierno se ha reunido bajo la presidencia de De Gaulle para decidir qué medidas son practicables de momento en los planes de reorganización administrativa de Argelia.

El Consejo de Ministros ha considerado las tres y media en el almorzo y se espera que dure por lo menos tres horas. Esta mañana había celebrado una importante reunión la Comisión Interministerial de Asuntos Argelinos. El principal punto del orden del día será un informe del ministro de Estado para Asuntos Argelinos, Joxe, que ha regresado después de una visita post-referendum a Argelia. También se espera que el Gobierno anuncie algunos nombramientos para cubrir cargos en Argelia, entre ellos la sustitución de actual comandante en jefe, general Crepin, por el también general Gambiez. —Efe.

Paris, 18. — El Gobierno francés ha reconocido "la disposición aparentemente más favorable" hacia la celebración de contactos pacíficos por parte de los dirigentes rebeldes argelinos en Túnez. Un comunicado hecho público después del Consejo de Ministros presidido por el general De Gaulle declara también que Francia confirma "su intención de acelerar el apaciguamiento de las pasiones y de facilitar el establecimiento de condiciones que permitan la autodeterminación de las poblaciones argelinas en el momento conveniente".

Este comunicado, que constituye la primera reacción oficial francesa a una oferta rebelde de negociaciones "sobre las condiciones necesarias para una libre votación sobre el futuro de Argelia", se ha publicado mientras se rumorea que se están llevando a cabo contactos preliminares ultrasecretos en Túnez entre representantes del presidente De Gaulle y del Gobierno provisional presidido por Ferhat Abbas. En su referencia a la oferta de negociaciones, el comunicado dice que el Gobierno "ha tomado nota de la expresión de una disposición que ha venido a ser aparentemente más favorable a la posibilidad de contactos pacíficos" por parte de "la organización exterior de la rebelión". Después de dar lectura al co-

## AUDIENCIAS DEL CABILLO

Deposito legal: ZA. N.º 2 1958

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don José de Linos Lage, general de División, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Angel de Losada Diez, general de División, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Luis Cantarino Esemilla, inspector médico de primera clase en reserva, vocal de la Junta Superior de Patronatos de Huérfanos de Militares.

Don Jesús de Cora y Lira, general auditor de la Armada, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Manuel Antón Rozas, contralmirante, jefe del Sector Naval de Cataluña.

Don Antonio de Rueda Ureta, general de Brigada de Aviación, teniente fiscal del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Pedro Pérez Oller, general de Brigada de Artillería, jefe de Artillería de la IV Región Militar.

Don Arturo Montel Touzet, coronel de Aviación, comandante del Ala número 26.

Don Ramón Soberbiola Cao, coronel médico, jefe de la Agrupación de Sanidad Militar número 1.

Don Antonio Díaz Carmona, coronel de la Guardia Civil, jefe del 32 Tercio de la Guardia Civil.

Don Germán Morén Berbel, coronel de la Guardia Civil, jefe del 43 Tercio de la Guardia Civil.

Don Manuel Melis Clavería, teniente coronel de Infantería, jefe de la Agrupación de Infantería Inmemorial número 1.

Don José Galante Tejón, comandante de Ingenieros de la Es-

cuela de Aviación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército.

Don Segismundo Sanz Aránguez, comandante de Ingenieros Aeronáuticos, presidente de la Asociación Nacional de Astronáutica.

### AUDIENCIA CIVIL

Comisión del Ayuntamiento de Alcira, presidida por don Jesús Pósdaca Cacho gobernador civil de Valencia

Don Julio Manuel Aramay, embajador de Bolivia en Madrid.

Don Segismundo Royo-Villanova, consejero del Reino y rector magnífico de la Universidad Central.

Don Casimiro Morcillo y González, arzobispo de Zaragoza acompañado de doña Leonor Sanz, viuda de Urzáiz.

Don Vicente Navasqués, embajador de España y director de la Escuela Diplomática.

Don José Bastos Ansari, subsecretario de Comercio.

Don Enrique Sendagorta Aramburu, director general de Comercio Exterior.

Don Ignacio del Cuvillo y Merello, director general de Pesca Marítima.

Don Carlos González Bueno, decano del Cuerpo Médico de la Beneficencia Provincial de Madrid.

Don José Farfán Ferrero, director-gerente del Banco de Crédito Local de España.

Don José de Aresty Ortiz, presidente del Consejo de Administración de la Papelera Española, acompañado del Marqués de San Feliz y de don Rafael Chépa Galán, vicepresidente y director general de dicha Sociedad.

Don Rodrigo Royo Mastá, director del diario "Arriba".

Don Vicente Cebrián Carabias, director de la Agencia "Prensa y Radio Española. S. A." (PYRE-SA) —Cifra.

## UN HELICOPTERO USADO PARA COLOCAR UNA LINEA DE TUBOS



TRAWSEND (KENT). Por primera vez en Inglaterra, un helicóptero ha sido empleado para colocar una línea de tubos de la Associated Pritia nd Cement Manufacturers, que se usará para transportar mezcla líquida de cemento. En la fotografía, el helicóptero se dispone a descargar una de las secciones sobre los pantanos Cliffe. — (Foto San Antonio.)

## Eisenhower aconseja a los Estados Unidos que se aferren a su política económica conservadora

### EN SU ULTIMO MENSAJE AL CONGRESO

Washington, 18. — El Presidente Eisenhower ha aconsejado a los Estados Unidos que se aferren a su política económica conservadora que los asesores de la nueva Administración Kennedy afirman es la causa del gran paro y del lento crecimiento económico.

Eisenhower, en su último mensaje económico al Congreso, dice que la economía norteamericana es fuerte y que la perspectiva para un segundo crecimiento económico es buena siempre que el Gobierno Federal viva de acuerdo con sus medios y tome medidas contra la inflación.

Reconoce que los seis últimos meses han producido una "moderada" reducción en la producción y el empleo y que ha

aumentado el paro. Pero no llama a esto una recesión terminal, empleado por los economistas del presidente electo John Kennedy.

El diagnóstico del Presidente sobre la enfermedad de la economía de los Estados Unidos contrasta con el de los asesores de Kennedy encabezados por el profesor Paul A. Samuelson, del Instituto de Tecnología de Massachusetts.

Samuelson advirtió a Kennedy que la economía de los

Estados Unidos, vital para la supervivencia del mundo libre, está pesada y cansada. La cura, por la que abogan Samuelson y otros economistas del presidente electo Kennedy, debe incluir una inyección de tres mil a cinco mil millones de adicionales gastos federales en la defensa, ayuda extranjera, subsidio de paro, educación y obras públicas. Si, en la primavera sigue siendo necesaria una cura más radical, dicen los asesores económicos de Kennedy, habrá que conceder una reducción provisional en los impuestos sobre los ingresos.

Eisenhower informa que la economía del país, a pesar de la baja repentina de precios en el segundo semestre de 1960, subió en un 2.6 por 100 durante el año. Kennedy ha declarado que esta cifra no es apropiada para crear los trabajos y la riqueza necesarios para mantener la dirección de los Estados Unidos y hacer frente al desafío soviético.

El total de la producción de artículos y servicios de los Estados Unidos se elevó a 503.500 millones, dice el Presidente. La reciente reducción en los negocios se debió principalmente a la reducción de los inventarios en los almacenes de la nación — agrega —, con lo cual éste pudo adoptar una resolución. —Efe.

### Termina la sesión plenaria del Comité Central del Partido Comunista en Moscú

Estocolmo, 18. — La sesión plenaria del Comité Central del Partido comunista soviético ha terminado hoy en Moscú, según informa la agencia "Tass".

En el anuncio se añade que, durante las conversaciones, se abordaron asuntos agrícolas y otras cuestiones de los últimos diez años. En la sesión de hoy, Mijail Suslov, secretario del Comité Central, informó sobre los resultados de la conferencia de partidos comunistas, celebrada en Moscú el pasado mes de noviembre. A este respecto fue adoptada una resolución. —Efe.

## Ante el nuevo horario NECESIDAD Y FLEXIBILIDAD

El cambio de horario parece que será una realidad a muy corto plazo. Sin embargo, las referencias, absolutamente excepcionales, desde luego, que se conocen acerca del mismo, han dado ya pie a toda suerte de polémicas. Y es que, por su dimensión y trascendencia, no cabe duda que excede el nuevo horario en ciernes de una simple y superficial modificación. Debe considerarse que una reforma a fondo — esto es lo que se pretende — de la jornada laboral lleva consigo la ruptura con usos y costumbres muy arraigadas, no sólo en el área estricta del trabajo, sino también en el marco de la vida privada. Todo ello, sin embargo, lejos de constituir un argumento de peso frente al nuevo horario que estudia actualmente el Gobierno, es un incentivo para implantarlo. Hay que admitir que la jornada española de trabajo dista mucho de asemejarse a la que rige en buena parte de las naciones europeas occidentales, y, en otro orden, tampoco puede decirse que coadyuve a una acelerada evolución de nuestra estructura económico-social. El Plan de Estabilización abordado con fecha 20 de julio de 1959, al postular y promover una política económica caracterizada por el acceso a las más depuradas metodologías de la racionalización empresarial, y el impulso de la productividad, etcétera, no podía análogamente descuidar esta faceta de positivo interés para el logro de dichos objetivos. Ahora bien, son muchos y muy complejos los factores a los que resulta necesario prestarles atención antes de determinar un nuevo horario, y ninguno de ellos creemos que escapará a la serena reflexión del Gobierno.

Insistimos en que el reajuste a que está siendo sometida nuestra economía desde hace año y medio obliga a reformar el horario de trabajo, tanto por exigencias económicas como por imperativos de naturaleza social. Mas si la política de estabilización, que era y es una necesidad insoslayable, se lleva a cabo gradualmente, procurando siempre amortiguar los efectos negativos que normalmente suelen originarse con operaciones económicas de tal envergadura, el cambio de la jornada laboral con mayor razón debería aplicarse escalonadamente. Es cierto que la reforma del horario no afecta de hecho más que a los núcleos importantes de población y, sobre todo, a las grandes urbes rodeadas de un cinturón industrial: Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Zaragoza, etcétera; pero también conviene señalar que estos puntos geográficos acceden al núcleo más denso de la población activa española.

Si se enfoca el problema de un nuevo horario desde el ángulo económico — y se descarta en principio la vuelta al horario solar propuesta por algunos sectores —, pronto se advierte que no hay más que dos soluciones: primera,

continuar con la jornada actual en las empresas industriales, es decir, la jornada doble con una leve rectificación del horario; segunda, adoptar masivamente la jornada intensiva en los casos que resulte compatible con la naturaleza del trabajo. La primera solución no atiende más que al interés puramente económico, mientras que la segunda pone sobre el tapete otra cuestión no desdeñable. Si se establece que por bajo de un determinado tope horario las empresas pueden fijar libremente el final de la jornada intensiva podrían surgir graves dificultades dada la insuficiencia del parque de vehículos de servicio público, esto es, de los transportes urbanos. Claro que por encima del obstáculo que se menciona resalta el perjuicio económico que se origina a los trabajadores, empleados y funcionarios afectados por la jornada doble. Por otra parte, garantizar el máximo desarrollo de las relaciones familiares, de la vida en el hogar, ha de ser el gran objetivo social de este nuevo horario, como ha de serlo igualmente en el orden económico un incremento de productividad.

Varios aspectos más, también origen de polémicas y opiniones encontradas, destacan en el análisis del problema que nos ocupa. Entre ellos el del turismo, que podría verse afectado por un adelanto en la terminación de los espectáculos y cierre de determinados establecimientos. Nadie ha de olvidarse que, hoy por hoy, el turismo proporciona a España — especialmente al mismo que a Italia, Francia o Grecia — una cifra muy elevada de divisas; varios miles de millones de pesetas se invierten anualmente en la modernización de instalaciones, construcción de paradores, hoteles, etc., lo cual permite atraer a un número cada vez mayor de extranjeros. Mas esa corriente de turismo internacional quedaría reducida y terminaría por desaparecer en el momento que nuestros visitantes dejasen de encontrar incentivos que al margen de lo artístico, busca el turista. De aquí que la aplicación de un nuevo horario para espectáculos y establecimientos similares haya de ajustarse a una norma de flexibilidad en armonía con los propios intereses económicos del país, que son los que en definitiva han de resultar favorecidos. En general, creemos que la flexibilidad ha de ser un principio base de la reforma del horario que va a emprenderse. Para que los objetivos económicos y sociales que necesariamente debe alcanzar el país con una nueva forma de trabajo no se demoren, la flexibilidad ha de presidir todo el programa de modificación laboral. En la realización de dicho programa, los Sindicatos — que propusieron en su día el cambio de horario — contribuirán eficazmente, estudiando por cada sector o rama económica las ventajas o inconvenientes del mismo.

## DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios—En líquido: frasco, 15,20 pts. En polvo: caja, 13,20 pts.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

Suplemento de IMPERIO dedicado a la Comarca de BENAVENTE

# NUEVA ESPAÑA

Jueves, 19 de enero de 1961 IV EPOCA.—Número 617

## Cañonazos a la meta

### COSAS DEL COMPADRE

#### De jueves a jueves

La estrecha y empinada calle de Santo Domingo ha sufrido otro nuevo y gran socavón. Y a consecuencia del mismo (motivo: rotura de tubería de aguas limpias) otra familia está a punto de quedarse sin la casa donde venía habitando. Y en el resto de los vecinos ha aumentado el pánico y la intranquilidad. Y ello es lógico. Unos han heredado esas casas de sus antepasados. Y otros las han levantado por sí mismos a fuerza de sacrificios y sudores.

Antes de ocurrir el socavón motivo de estas líneas, la escásima plantilla de la Brigada Municipal se dedicó a abrir agujeros y más agujeros (como si se buscara petróleo en las inmediaciones de la calle de Santo Domingo) en busca de la maldita "fuga" de agua que tenía a dieta de tan preciado y necesario líquido a muchos vecinos de dicha barriada, y que dio origen a una carta de protesta de los mismos, la cual fue publicada en esta página de NUEVA ESPAÑA y leída a través de los micrófonos de Radio Benavente por el amigo Ramos en sus amenos "Comentarios del día".

La carta hizo efecto y se dio comienzo a la búsqueda de tal anomalía en el servicio de agua a referidos vecinos. Y después de vueltas y revueltas, se dio con la rotura de tubería, gracias a la desgracia (y valga el juego de palabras) de un nuevo socavón en el mismísimo lugar donde hace aproximadamente un año se dio otro en idénticas condiciones. Hemos charlado con varios de los vecinos afectados por este grave problema de socavón viene y socavón va, y la verdad, están alarmados y tristes. Y tienen, por desgracia, motivos para ello. He aquí, tomados al pie de la letra, sus opiniones y comentarios: "Aproximadamente el 10 de febrero próximo hace un año se abrió en la calle un socavón, que sin mirar de qué venía se procedió a taponar, para a los pocos días volver el hueco de nuevo a producirse en mayores proporciones. (El promotor fue la tubería de aguas limpias), el cual presentaba la boca de un túnel, motivo que alarmó a los vecinos en grado sumo, ya que además dio origen al derrumbamiento de una vivienda y pérdida de la misma.

Se procedió a descubrir, lo que había en el socavón, pero al llegar a una profundidad máxima de seis metros, y teniendo en cuenta que casi se veía lo que existía, no sabemos por qué causa, si miedo, contraorden o lo que fuese, se procedió a taponar el abriero; pero como tragaba mucho escorbido, para que así no fuese se metieron unos palos de unos tres metros para sostén de la tierra. Y así se dejó, con el grave problema de una casa que quedaba en duda de seguridad, motivo que originó el estar la calle interceptada al tránsito hasta el día 7 de los corrientes, en que a las 10,20 horas de la noche volvió a originarse el socavón en el mismo sitio que el anterior y por la misma causa.

Este nuevo se presenta en mayores proporciones. Como van unos cuantos días y no se ve prisa por garantizar la seguridad de los vecinos, ya que es una segunda casa perdida, ni tampoco la de los obreros, ya que las medidas tomadas hasta el momento son quizás ineficaces, técnicamente debían tomarse las siguientes:

1.º—Los sostenes que la segunda casa tiene en la actualidad no son de seguridad, por encontrarse un sobre terreno que se hunde y otro sobre la misma orilla donde empezó a notarse el socavón y rompió en toda su parte.

2.º—Para continuar la citada casa en la situación que está y no ser necesario el terminar de derrumbarla, los sostenes interiores que tiene la planta baja hay que ponerlos desde la parte inferior de la casa (al parecer, en buena situación), buscando la perpendicular de los sostenes del piso alto, pero éstos, para mayor seguridad, tienen que llevar unas agaraderas que se sujetarán sobre los verticales para mayor seguridad de no venir abajo en caso de que sucediera algo imprevisto, dándose de esta forma seguridad a los obreros para empezar a descubrir.

3.º—Los tabiques que quedan en pie de la primera casa caída es necesario terminar de tirarlos, por estar los mismos cayéndose poco a poco.

UNA PROPOSICION.—En la bodega de don Manuel Guerra (q. e. p. d.) parece ser existen unos túneles cuyas salidas están tapiadas. No se podría, al mismo tiempo que se continúa la obra por la calle, pretender averiguar si es alguno de estos túneles el que tiene algo que ver con el socavón?

Téngase en cuenta que si hace cincuenta años no se movió la tierra y ahora se presenta por tercera vez este accidente, tienen que ocurrir dos cosas:

1.º—Rotura del techo del túnel.

2.º—Movimiento de tierras por humedad excesiva. Creemos es conveniente pedir la presencia de un técnico y perito en la materia para la dirección de las obras, más obreros (hay cuatro) y solución rápida de estos socavones para tranquilidad de los vecinos de la calle."

Creemos que las quejas y opiniones de estos vecinos son justas y naturales. Y deben ser atendidas. Con volver a taponar el gran agujero (sin mirar y sopesar el porqué y causa de estos peligrosos socavones) no se remediará el mal. Si acaso, se alertará. Y ello puede ser peligroso, pues si hasta ahora las "víctimas" han sido dos casas, más adelante pueden ser seres humanos.

Quien evita el peligro evita el mal...

DON IMPOSIBLES

Pues sí, amigos. El compadre, después de un "largo viaje por el mundo y parte del extranjero" —como dicen ahora los castizos—, vuelve de nuevo con sus "cosas" balompédicas.

El pasado domingo, de "gorra" (y con boina) en el coche de un amigo (para que quiere uno los amigos que tienen coche!) y llevando además como compañeros de viaje un exjugador "tomatero" (nada chato él), otro jugador joven y que promete mucho y un "as" campeón del "subastao" y que es un "dozo" de ciencia en dicho juego...

El compadre y yo, en el viaje hacia Zamora, pusimos la charla. Ellos, el tabaco...

No cabe duda que nuestro Atlético de ahora no es el de antes. El de antes habría ganado (en esta ocasión) al Europa Delicias con bastante facilidad. El de ahora no pudo con los europeos, porque en vez de salir a jugar un "once" salió un "siete". Y así no hay quien gane. Por mucho que chillen y avuzen los "hinchas"...

Adelante, el ariete villalpandino luchando en solitario contra las "olas del mar bravío". Y, claro, no "mojó". Los demás compañeros de línea no tenían interés en pisar el "área de los sustos". Estaba muy resbaladizo. Y no querían "patinar"...

Y detrás, el meta Herminio jugando "el bigote" a cara y cruz...

Europa Delicias, 1 (dos puntos). Atlético Zamora 0 (dos negativos). Un golfo nada más y, ¡cómo pesa! en la balanza de positivos y negativos.

El Atlético, ¡hala!, venga a lanzar "globitos". Y los chicos del Europa, ¡hala!, a coger para ellos todos los "globitos". Y después, ¡toma "castaña". Herminio! ¡Ahí van los "globitos" convertidos en cañonazos! Marañón y Cela, una media muy completa, no estuvo tampoco a la altura de otras tardes. Y es que "su" delantera tampoco ayudó nada para que ellos respirasen más tranquilos, empujaban con más ganas y no estuviesen tan nerviosos. Marañón, en varias ocasiones, se lanzó hacia adelante y disparó con dureza; pero, ¡ay!, no estaba el pulso en condiciones para matar "perdices"... Salieron los tiros muy desviados.

Fasi es casi ya un buen zaguero lateral. Tiene talla y lo otro. En fútbol, lo mismo da (en lo que atañe a puntos) perder por un gol que por cuatro. Lo que traducido al castellano casero quiere decir que, cuando una delantera no "chuta" por temor a pisar el área chica, lo mejor que se pueda hacer es "inyectarla" un par de "legionarios" más y, ¡hala!, al ataque... ¡Cela, Félix, Marañón! ¡Vaya un "trío", eh! A no dudarlo es lo suficiente fuerte y duro como para abrir boquete en cual-

quier retaguardia. Con ellos en la ofensiva las líneas de cobertura europeistas se habrían encogido bastante más y no hubiesen jugado, como lo hicieron, a placer.

Claro que habríamos desnudado un santo para vestir a otro...

El arbitro, si hubiese sido caserillo, habría invertido el triunfo. No tenía nada más que haber dado por válidos los dos goles anulados al Zamora. Y los "dros" de los espectadores se habrían convertido en ovaciones... El era y es, ¡claro está!, salmantino. Pero por la manera de "empujar" parecía de Puebla o algo así...

Y del C. D. Benavente, ¿qué? ¡"Ná" de "ná", compadre! Si que aquejado de reuma y no es extraño, ¡con tanta humedad!...

Pero aquí estamos nosotros (y tú si lo estimas oportuno desde el "Buzón Deportivo") amable

aficionado) dispuestos a "inyectarle" todo lo que haga falta. Y una de dos, o se pone bueno o "revienta como Felipón". Todo es preferible a este "repose" que lo va a dejar "paralítico" para "sécula seculorum", según expresión del popular "Norte". La "cosecha" juvenil local va en aumento y parece ser tiene buenos frutos. Pero hace falta un entrenador (de los de verdad y con título) que la cuide y un club que la recoja...

Anuncio: "Necesitase Presidente para hacerse cargo de un Club de fútbol. No tiene deudas ni casi jugadores. Pero hay cantera por explotar y acción dispuesta a "arrimar el hombro" si las cosas se enfocan bien. Inútil presentarse sin buenas referencias y sin dinero."

¡A ver, un valiente que dé un paso al frente!

CUBICHI

### Campeonato Comarcal de Fútbol Juvenil

#### Castilla, 1; O. Juvenil, 0

En Los Salados se presentaron, para hacer frente al partido correspondiente, los equipos del Castilla y O. Juvenil, que participan en el torneo de fútbol juvenil que se viene celebrando en la Comarca de Benavente. Ambos equipos, en un principio, trataron de poner lo mejor de su alcance en la lucha. Pero a medida que iba transcurriendo el tiempo fueron los castellanos, que hilvanaron mejor juego, quienes con su constancia en la disputa de la pelota dominaron la situación, poniendo continuamente en peligro la puerta defensiva por Peque. Fue en medio de este dominio cuando en uno de los muchos avances del Castilla, bien llevado por toda la delantera, se produce el primer gol de la tarde y que después resultaría ser el de la victoria, merced al arbitro, que justamente sancionó una falta, dentro del área chica del defensa Domingo a un delantero castellano cuando éste se disponía, en buena posición, a tirar a gol. Hasta aquí todo resultó bien y emocionante. Después, los juveniles —que dominaron la segunda parte—, que quizá habían salido en plan favorito, se sintieron espoleados al enajenar un gol y ponen toda la carne en el asador, pero no para practicar deportivamente un juego acometedor, sino un juego brusco, lleno de faltas antideportivas —impropias en esta clase de competiciones— y que dieron como fruto el constante castigo del arbitro. Todo esto fue debido principalmente al jugador Luis, que con su forma de proceder dio una lección de lo que es la falta absoluta de disciplina en un terreno de juego. Lamentablemente, espectáculo que procurará cortar en lo sucesivo el Comité de Competición correspondiente.

El gol lo marcó Barrero, y a las órdenes de José los equipos formaron así:

Castilla: Pino; Prieto, Antón, Pallarés; Barrero, Lopez, Pablo, Cabezas, Eduardo, Llamas y Carlos. O. Juvenil: Peque; Domingo, Toño, Luis, Iturbe, Baldeón; Josepe, Tinico, Casado, Suso y Gelo

#### Rayo Unión, 1; Colegio B., 0

El Rayo Unión tuvo fácil enemigo en el equipo del Colegio B. Venio por un tanto a cero, pero la realidad es que pudo haberlo hecho por un resultado más amplio si el portero de los B no hubiera tenido una actuación tan completa como brillante. Los jugadores del Rayo realizaron, en el pequeño campo del Colegio, un partido completo, dominando intensamente a sus rivales, hasta el punto de que si continuáramos en esta línea habría que tenerlos en cuenta a la hora de clasificar los mejores. Por el Colegio destacó de una manera extraordinaria el meta Lisardo, y en menor tono, el interior Santiago. El gol fue logrado por Evelio, de penalty.

Las alineaciones presentadas bajo las órdenes del popular Norte fueron las siguientes:

Rayo Unión: Lena; Centeno, Aquilino, Prada; Gallego, Sevilla; García, Engaños, Evelio, Jacinto y Antofán.

Colegio B: Lisardo; Valdés, Perfecto, Tamarit; José María, Jacobo; Angel, Santiago, Del Pozo, Guisano y Zañano.

#### Fuentes de Ropel, 3; Colegio A, 1

En el terreno deportivo de Fuentes de Ropel fue recibido con gran expectación el equipo Colegio A, para disputar los dos puntos en litigio con el equipo local.

Poco se puede decir en cuanto al fútbol realizado, pero lo cierto es que ganó el mejor sobre el terreno de juego. Fue el equipo local quien puso más temperamento en la lucha y su esfuerzo fue premiado con esos tres goles, que sirven para abandonar la "cola" de la clasificación, si bien podemos destacar la desafortunada actuación del defensa central estudantil, contribuyendo así a la clara derrota de su equipo.

Los goles fueron marcados por Cadenas (2) y Velago, por los ganadores, y Donado, por los vencidos. Arbitró el exjugador del C.D. Benavente, Pituri, y los equipos se alinearon como sigue:

Fuentes de Ropel: Martínez; Lera I, Espinosa, Lera II, López, Casado II; Velago, González, Ossorio, Casado I y Cadenas.

Colegio A: Cayetano; Teo, Paramio, Julián; Cenador, Llamas; Julio, Benito, Donado, Tello y Finistrosa.

Agradecemos la colaboración del exjugador Pituri y esperamos que en lo sucesivo siga colaborando en beneficio del fútbol juvenil.

#### RESERVA CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Marfil	4	4	0	17	2	8
Real Unión	5	4	0	1	7	6
Villalpando	3	2	0	1	5	4
Colegio A	4	2	0	2	10	5
O. Juvenil	5	2	0	3	5	7
Colegio B	4	1	2	4	7	3
Castilla	4	1	2	2	10	3
Fuentes	3	1	0	2	3	2
Santa Cristina	4	0	0	4	2	0

## ¡Así será...! TRASCENDENTAL JORNADA: DEL 18 AL 25 DE ENERO

Por E. PEDRO

Si desde el día aquel, tan fastuoso, en que un alma iluminada propuso la jornada misionera del octavario por la unión de las Iglesias, intimada después a toda la cristiandad por el Vicario de Cristo, ha ido progresivamente penetrando en los espíritus que para su honra sienten hondamente la tragedia del desgarrar de la túnica inconsutil de la Iglesia, a medida que el tiempo pasa y nos acercamos a la fecha cumbre de la historia contemporánea de la Esposa del Divino Redentor, que será la del Concilio Vaticano II, acrece, afortunadamente, el número de almas en oración por la concordia de todos los redimidos, estrechadas por el eco resonador de los paternales anhelos del Papa de la unidad: Juan XXIII, y resalta más y más lo providencial de este octavario y el apremio que él proyecta sobre las parroquias del mundo, debiendo esforzarnos todos en hacer ver su trascendencia y pertinencia a los más indiferentes y distraídos.

Contienen estos ocho días de oración colectiva en cada una de las parroquias del mundo romano para la mayor eficacia ante el trono de Dios Omnipotente, fundamentales y apremiantes intenciones para el logro venturoso, las cuales son como miradas de amor angustiado que nuestra Madre la Iglesia Católica dirige a todos sus hijos prodigos y potenciales, y, en el octavo día, en un arranque final que le urge la caridad de su Divino Fundador anhela ver cumplida la profecía del Buen Pastor: Un solo rebaño bajo el cayado de un solo Pastor, intuyendo la plegaria por la conquista del mundo entero para Jesucristo.

Y así será, porque los cielos y la tierra pasarán pero Su Palabra, la del Buen Pastor, la Palabra del Verbo Eterno hecho Carne, no pasará...

Por eso nuestro oración, unánime, colectiva, ha de estar cimentada en la granítica esperanza que irradia la Sabiduría, la Omnipotencia, la Misericordia del Único Buen Pastor, quien en humilde proceso ha preferido, con determinación para nosotros insondable, plantar el insignificante grano de mostaza, el cual creciendo, creciendo lentamente, pero de modo incontenible, a pesar de los vientos huracanados, se convertirá en árbol gigantesco, cuya fronda sombreará deleitosamente, divinamente, toda la redondez de la tierra para sosiego y restauración de los caminantes hacia la PATRIA...

Plural y multiforme ha sido la glorificación anticipada de este colosal acontecimiento de la Historia, de este triunfo, el más refulgente de la tierra, previo a la eterna apoteosis de la obra del Ungido del Señor en el Cielo. Y la literatura, la poesía, la música, todas las artes se han revestido de sus mejores y más acendradas galas para cantar, ansiar y plasmar con toda la pompa la gloria inefable del Buen Pastor.

Y de todos los símbolos, gloriosos, de esta culminación del Reino de Dios en su fase terrena, quiero destacar que la desmesura arquitectónica del Vaticano, único arcaico del Buen Pastor, yérguese e, majestuosa, sobre la colina martirial de su primer Vicario, en el ápice de la Primacia.

Concebido este fabricado imponente y colosal por la mentalidad renacentista, si, pero también evangélica, del Pontífice Julio y de Miguel Angel, constituyen un pético mensaje, de belleza y elocuencia soberanas, que es profecía y anticipo de lo difícil y lejano. La imparable cúpula vaticana y su gigantesca cúpula son el molde, en que vaciará la Iglesia del futuro. ¡Toda la Humanidad cobijada bajo las altas bóvedas! ¡Aquí estará el único arcaico del Pastor! ¡Así será la Iglesia! ¡Pero nuestras plegarias habrán de ser incansables...

### PROGRAMAS RADIO

#### AQUI, RADIO ZAMORA PROGRAMAS PARA HOY

- 11.00.—Apertura.
- 11.05.—"Caravana de millones".
- 11.35.—"Veinte minutos en blanco".
- 12.00.—"Miscelánea del día".
- 12.10.—"Jotas navarras".
- 12.30.—"El novio ce Vera Gouling" (capítulo 24).
- 12.45.—"Oyendo a June Valli".
- 13.00.—"Titulares de la prensa", ofrecido por el diario IMPERIO.
- 13.05.—"Melodías de Italia".
- 13.25.—"Rengo" (capítulo 9).
- 13.40.—"Canciones del mundo".
- 13.55.—"Ecos de sociedad".
- 14.15.—"Actualidad madrileña", por Angel Carballo de Lucas.
- 14.20.—"Selección de rumbas por Emil Coleman y su orquesta".
- 14.30.—"Tercer diario hablado para España".
- 14.45.—"Microfonos a la actualidad".
- 15.15.—"Canciones por el Orfeón Infantil Meliceno".
- 15.35.—"Novecades industriales".
- 15.40.—"Música cinematográfica".
- 16.00.—"La casa del acantilado" (capítulo 9).
- 16.25.—"Concierto sinfónico: "Sinfonía núm. 5" de Tchaikowsky".
- 17.05.—"Notas culturales".
- 17.15.—"Zarzuela: "La calestra" de Alonso.
- 17.55.—"La esclava siria" (cap. 9).
- 18.20.—"Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado.
- 19.20.—"Rezo del santo rosario", transmitido desde la iglesia de la Universidad Laboral.
- 19.40.—"Melodías balbaites".
- 20.00.—"Radioreportaje".
- 20.05.—"Ecos de sociedad".
- 20.30.—"Cuarto de estar".
- 21.00.—"La canción de la calle".
- 21.30.—"Una bengala en la noche".
- 21.50.—"Música diversa".
- 22.00.—"Cuarto diario hablado para España".
- 22.15.—"Canciones ligeras".
- 22.30.—"Horas decisivas".

#### RADIO BENAVENTE PROGRAMAS PARA HOY

- 12.06.—Santorale.
- 12.08.—"Buenos días con música".
- 12.15.—"Serial radiofónico".
- 12.45.—"De bromas y veras".
- 13.35.—"Pequeño concierto".
- 13.55.—"Solicitando canciones y melodías".
- 14.30.—"Diario hablado".
- 14.45.—"Noticiero de Benavente y su comarca".
- 14.50.—"Sobremesa".
- 15.15.—"Música de ayer".
- 15.25.—"Rincón de la mujer".
- 15.35.—"Club de Amigos de Radio Benavente".
- 16.00.—Cierre.
- TARDE
- 19.05.—"Discoteca de iniciación musical".
- 19.30.—"Santo rosario".
- 19.50.—"Así canta...".
- 20.00.—"Club de Amigos de Radio Benavente".
- 20.50.—"Festival infantil".
- 21.05.—"Repóker de letras".
- 21.30.—"Conjuntos famosos".
- 21.50.—"Música española".
- 22.00.—"Diario hablado".
- 22.15.—"Intermedio musical".
- 22.25.—"Comentarios del día".
- 22.30.—"Ritmos y palabras".
- 22.45.—"Avance deportivo".
- 23.00.—"Ejemérides".
- 23.15.—"Sonría con las estrellas".
- 23.30.—"Versos para ti".
- 23.35.—"Medianoche".
- 24.00.—Cierre.

### SE NECESITA

productor experto en fabricación de pastas regionales. Compromiso temporal o fijo en caso de acuerdo. Dirigirse a: PRODUCTOS PORTILLO Pelicano, 9 Colonia de San Vicente de Paul, Madrid.

### ARBOLES FRUTALES

FORESTALES Y DE ADORNO VIDES AMERICANAS PLANTAS DE FLORES, SEMILLAS Antes de hacer sus plantaciones, siembras solicite lista de precios sin compromiso a

### VIVEROS GASPAR

P.º SIXTO CEJERRIO, N.º 1 Apartado número 8 CALATAYUD (Zaragoza)

### VEA USTED EN "ARRIBA"

la mejor información gráfica del mundo.

### "Velázquez, pintor y hombre"

El pasado sábado, día 14, y en el salón de actos de la Casa Sindical, dio una conferencia sobre el tema "Velázquez pintor y hombre", el conocido escultor zamorano y crítico de Arte, don Jesús Francisco Hernández Pascual, colaborador de IMPERIO.

La conferencia fue un éxito, tanto por la gran concurrencia de público, que llenó el salón de actos, como por la magnífica y documentada disertación, sobre tan interesante tema, llevada a cabo por el orador.

Como prueba de la amabilidad y dotes del conferenciante, señor Hernández, diremos que su charla, que duró aproximadamente hora y media, se hizo corta para los asistentes, los cuales salieron hartamente satisfechos de la gran facilidad de palabra y exposición de hechos de este magnífico charlista.

Hizo la presentación del conferenciante, con acierto y sencillez, nuestro paisano y joven escultor don José Luis Alonso Coomonte. Para ambos oradores hubo cerrada ovación al final de sus intervenciones.

Animamos a la Delegación Comarcal Sindical para que estos interesantes actos culturales sigan dándose sin interrupción.

### Sesión del Ayuntamiento Pleno

El Ayuntamiento Pleno, en sesión del día 11, adoptó los acuerdos siguientes:

Dirigir escrito a la Comisaría de Aguas del Duero relacionado con la calificación dada al vertido de aguas residuales de esta población en el río Orbigo.

Nombrar Interventor al oficial primero de Intervención por cese del titular y otorgar voto de gracias a éste y a cuantos empleados trabajan en dicha dependencia.

Ratificar acuerdo de la Comisión Permanente sobre fondos procedentes de la amortización de una plaza de Secretaría.

Conocer informe de la Sección Provincial de Administración Local sobre prestación de servicios técnicos.

Interesar de la Excm. Diputación Provincial haga efectiva la cantidad que a favor de este Ayuntamiento figura con cargo a los Servicios de Cooperación Provincial en el presente ejercicio de 1961 para destinarlo a obras de urbanización.

Reformar el artículo 33 del vigente Reglamento del Cuerpo de Bomberos en el sentido de establecer cuatro premios de cien pesetas cada uno por la pronta asistencia al lugar donde ocurra el siniestro.

Acceder a lo solicitado por el señor Director de la Caja de Ahorros de Salamanca, sucursal de esta plaza, autorizándole a la colocación de seis bancos en la Plaza de España con arreglo al modelo adjunto.

Atender varios ruegos y peregún-

tas formulados por los señores concejales.

#### SESION DE LA PERMANENTE

Darse por enterada del fallo del Tribunal Contencioso Administrativo Provincial sobre expediente de obra ruinosa de la casa número 26 de la calle de José Antonio.

Acordar proceder judicialmente contra un vecino para el cobro de débitos procedentes de adquisición

### El mercado de ganados

Relación de ganado que ha concurrido al mercado celebrado el día 12 de enero:

Caballerías: Mayores, 46; menores, 18.

Ganado de cerda: Cebones, 368; camperos, 4; lechones, 626. Vacuno: Reses, 134; terneras, ocho.

Lanar y cabrio, 16; lechazos, 249.

#### PRECIOS Y VENTA

Reses: De 16 a 22 pesetas kilo en vivo. Buena venta.

Cerdos cebones: De 22 a 31 pesetas kilo. Buena venta.

Lechazos: De 225 a 800 pesetas unidad Buena venta.

Mulas: De 5.000 a 10.000 pesetas. Venta regular.

Lechales: De 2.000 a 6.000 pesetas. Venta regular.

Asnal: De 500 a 2.500 pesetas. Venta regular.

de abonos del Servicio de Limpieza.

Interesar de la entidad adjudicataria de los aprovechamientos de pastos del pronto pago de la diferencia, que adeuda y que corresponde al pasado año de 1960.

Quedar enterada del cobro de la subvención por construcción de un grupo escolar y facultar al señor Alcalde para que efectúe las oportunas gestiones con el contratista de estas obras al objeto de formular la liquidación de las mismas.

Interesar de la casa montadora de las básculas existentes en el mercado de ganados lleve a cabo las reparaciones necesarias para el mejor funcionamiento de las mismas.

Sancionar con 500 pesetas la falta reglamentaria cometida en materia de arbitrios por un vecino de esta ciudad.

Conceder diversos anticipos reintegrables a varios empleados de este Ayuntamiento.

Acceder a lo solicitado por el señor Director Provincial del Instituto Nacional de Previsión y concederle el pago anticipado del arbitrio sobre Urbana por inmueble de su propiedad sito en esta ciudad.

Conceder a un vecino de esta localidad el fraccionamiento de pago de cuota que debe satisfacer por contribuciones especiales.

Autorizar bajas en el padrón de la tasa sobre motores, etc.

Autorizar el traspaso de establecimientos.

Conceder diversas licencias de obras.

### IMPERIO

El periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, dondequiera se produzca el hecho noticiable, allí está

### IMPERIO

con su tupida red de corresponsales Envíenos debidamente cumplimentado este boletín: Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre, semestre o año, prorrogable (1).

..... a ..... de ..... de 196...

(Firma)

(1) Táchese lo que no convenga.

#### PRECIO DE LA SUSCRIPCION

MES ..... 25 ptas. TRIMESTRE ..... 75 "

# CRONISTAS de Imperio en el MUNDO

## El cardenal Tisserant y el duque de Grammont son los candidatos al ingreso en la Academia Francesa René Clair y Montherland no tienen prisa por sentarse en los sillones que les tiene reservados

Paris. — (Crónica de nuestro corresponsal.) — René Clair y Montherland no tienen ninguna prisa para sentarse en los sillones que les tiene reservados la Academia Francesa. Los dos nuevos "inmortales" tienen otras preocupaciones que les impiden aceptar su recepción en la "Coupole" para dentro de poco tiempo, como era de esperar. Así lo han hecho saber ambos al Director de la docta Corporación, que ha dejado en suspenso la fecha en que ambos académicos serán recibidos por sus colegas.

Las razones invocadas por Montherland y René Clair no pueden ser más simples. El primero alega que no tiene aún su discurso a punto, lo cual se comprende fácilmente, sabiendo que acaba de estrenar en la "Comédie Française" su ya famoso "Cardenal de España", contratado, entre otros teatros, por el Español, de Madrid. En cuanto al inafectado René Clair, se sabe que está muy ocupado por ahora dirigiendo una nueva versión, que no le deja prácticamente tiempo para preparar su recepción en el primer centro cultural de Francia.

El ingreso en la Academia Francesa constituye, sin embargo, la culminación de la carrera profesional de los mejores intelectuales, que envidian y se disputan encarnizadamente el traje verde de los académicos cada vez que se produce una vacante en los sillones, todos muy codiciados, en la famosa "Coupole". Hay cuarenta sillones en la Academia Francesa que dan, al que se sienta en ellos, con los grandes honores de la fama y las enormes prerrogativas del protocolo, el preciado título de "inmortal". Los miembros de la Academia Francesa son "inmortales" porque su nombre no desaparece con el fallecimiento, sino que permanece para la posteridad como título de las verdaderas generaciones de sabios, intelectuales y moralistas. De estos

cuarenta sillones, hay dos vacantes, que se cubrirán probablemente antes del mes de junio, con el cual la Academia Francesa se encontrará completa el próximo verano, cosa bastante rara y que merece subrayarse.

Un cardenal y un duque son los dos candidatos que, sin duda alguna, van a sentarse en los dos sillones vacantes de la "Coupole": el cardenal Tisserant y el duque de Grammont. Los buenos observadores aseguran que la elección de ambos puede considerarse de antemano como cosa cierta, dada la personalidad verdaderamente distinguida de estos candidatos. El académico André Chamson presentó la candidatura del cardenal Tisserant para el sillón dejado vacante por el duque de Broglie. El secretario perpetuo de la Academia Francesa, Maurice Genevoix, anunció, por otra parte, la candidatura oficial del duque de Grammont para el sillón que dejó libre León Berard. La Academia anunció de un día a otro, en todo caso antes de fin de mes, la fecha en que tendrán lugar estas dos elecciones. Monseñor Blanchet, rector del Instituto Católico de París, de cuya candidatura se había hablado seriamente, no se presentará, por lo menos esta vez, según las últimas noticias que tenemos a este respecto.

El cardenal Tisserant es obispo de Ostia, de Porto y de Santa Rufina, decano del Sagrado Colegio, prefecto de la Santa Congregación de Ritos, bibliotecario y archivero de la Santa Iglesia Romana. Considerado como un diplomático muy fino, es el único prelado que posee la Gran Cruz de la Legión de Honor, y obtendrá el beneficio de una "elección de mariscal". Católico, protestante y agnóstico, la derecha y la izquierda de la Academia Francesa se unirán—cosa rara—para recibir como se merece a este gran príncipe de la Iglesia que es el cardenal Tisserant. La

Academia Francesa, que cuenta tradicionalmente entre sus miembros a varios cardenales, no estaba representada por ninguno de ellos desde la muerte, en 1959, del cardenal Gratet. Con la entrada del cardenal Tisserant, bajo la "Coupole", se reanuda, pues, una tradición que nunca debía haberse roto.

El duque de Armand de Grammont, el otro candidato a la Academia Francesa, es un eminente físico de ochenta y un años, que pertenece a la Academia de Ciencias desde hace treinta años. Especialista en óptica y fundador del Instituto de Óptica Teórica y Aplicada, goza de gran reputación y posee sólidas amistades entre los científicos y hombres de letras de la Academia Francesa, que ven en él a un futuro colega. Su único rival, el filósofo católico Jean Guittou, parece que tiene menos probabilidades de acceder a la "Coupole": a pesar de sus grandes méritos, que nadie discute en el seno de la Corporación.

ANGEL ROSELLO

## Lumumba, trasladado a Elizabethville

### Esto puede ser la agravación de la situación de los europeos y congoleños antilumumbistas en las provincias Oriental y de Kivu

Elizabethville, 18. — En relación con la llegada de Lumumba y sus compañeros a esta ciudad, un testigo ha declarado que vio ayer cómo dos africanos eran bajados de un avión mientras varios soldados

les amenazaban con sus fusiles. A uno de ellos le fue arrancada la camisa de un tirón.

"Ambos—añadió el testigo—fueron llevados a empujones hasta un "jeep" ocupado por varios soldados." Se rumorea también en la ciudad que los prisioneros han sido interrogados. Estos hechos provocan en los observadores la opinión de que se está intensificando la cooperación de los Gobiernos de Leopoldville y Elizabethville.

El presidente Tshombe proyecta celebrar una conferencia con el coronel Mobutu, jefe del Ejército congoleño, y con Albert Kalong, presidente de la provincia de Kasai, según se anuncia en forma oficial. Efe.

### EL TRASLADO DE LUMUMBA PUEDE AGRAVAR LA SITUACION

Leopoldville, 18. — Un resultado casi inmediato del traslado de Lumumba a Elizabethville podría ser la agravación de la situación de los europeos y congoleños antilumumbistas en las provincias Oriental y de Kivu que se encuentran controladas por fuerzas partidarias de Lumumba.

Se cree que la mayor parte de los europeos de Kivu se colocarán bajo la protección de las Naciones Unidas tan pronto como comiencen la noticia del traslado de Lumumba.

En Leopoldville mismo se están tomando medidas de seguridad frente a posibles desórdenes.—Efe.

### A LUMUMBA QUIERE VERLE SU ESPOSA

Leopoldville, 18.—Una congoleña que dijo ser la esposa de Lumumba ha solicitado, al parecer, conseguir, audiencia del representante especial de la ONU en el Congo, Rajeshwar Dayal. Al revelar su identidad añadió: "Si han de fusilar a mi marido, quiero que las Naciones Unidas me lleven a Elizabethville para verlo antes de que muera".

El presidente Kasavubu no mantiene su amenaza de dejar de cooperar con la Comisión de Conciliación de las Naciones Unidas, y el

Bilbao, 18.—En las primeras horas de la tarde, el ministro de Industria, don Joaquín Planell, ha sido obsequiado en el hotel donde se hospeda con un almuerzo ofrecido por la Sociedad Española de Construcción Naval. Acompañaban al ministro, por parte española, el subsecretario de Industria y de Marina Mercante, señores Suárez y Nieto Antúnez, respectivamente; el director general de Navegación, señor Egoz Enceta; el director general de Industrias Navales, señor de Rodrigo Jiménez; miembros del Consejo de la Sociedad Española de Construcción Naval; autoridades provinciales, presididas por los señores bernardos civil y militar, señores Madari y Fernández de Pinedo, respectivamente; comandante militar de Marina, señor Rivera, y otras personalidades y representaciones. Por parte del Brasil asistieron al acto el Embajador en Madrid; doña Algira Vargas, esposa del ministro de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, doctor Ernani Amaral; ministro consejero don Antonio da Câmara; presidente de la Marina Mercante, almirante Nolasco de Almeida, y otras personalidades.

A los postres, el Ministro de Industria pronunció unas palabras. Se refirió primeramente al acto que se celebrará poco después en la Sociedad Española de Construcción Naval, donde se procederá a la botadura del barco "Princesa Isabel". Primero, dijo el Ministro, que España construye para el Brasil, y por tratarse de acto tan singular hemos querido darle este gran realce. Habló el señor Planell de la feliz coincidencia de estar presente en aquella reunión una ilustre dama brasileña, doña Algira Vargas, esposa del Ministro de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones de aquella nación, llegada expresamente a España para actuar de madrina en el acto de la botadura, que además es hija del doctor Getulio Vargas, presidente que fue de aquella República durante veintinueve años, y, por otra parte, es una dama que presenta a la intelectualidad brasileña, por cuanto es doctora en Derecho, eminente periodista y es la que participa muy activamente en la vida política de su país. En nombre del Gobierno español—dijo— doy las gracias a tan ilustre señora por acompañarnos en este acto y por actuar como madrina en la botadura del buque "Princesa Isabel".

A continuación el señor Planell felicitó a la empresa constructora de las Naciones Unidas, y el Ministerio congoleño de Asuntos Exteriores dice incluso, en un comunicado, que jamás fue formulada aquella amenaza.

Joseph Ileo, que tiene la misión de preparar la conferencia de mesa redonda que ha de comenzar el día 25, ha invitado a ella a uno de los lugartenientes de Lumumba, Anloet Kashamura, que se ha hecho con el poder en la provincia de Kivu.—Efe.

# LA ORGANIZACION SINDICAL PIDE EL INCREMENTO DE LOS CENTROS DE FORMACION PROFESIONAL

## El Vicesecretario Nacional de Ordenación Social expresa su optimismo sobre los resultados de la reactivación económica—TRAERA BENEFICIOS AL TRABAJADOR

### Con un importante discurso ha clausurado un curso de mujeres dirigentes sindicales andaluzas

Madrid. — (Servicio especial para PYRESA, por CACHO-DALDA).—Desde Sevilla, a la guarrameña falda serrana de El Escorial han venido sesenta mujeres trabajadoras, la mayoría dirigentes sindicales en las más importantes empresas de la ciudad andaluza, para hacer una pausa en su trabajo manual y dirigir sus pasos por un camino de formación de capacitación y adiestramiento en la resolución de los problemas sociales que a ellas y a sus compañeras de trabajo les afectan.

Porque también conducen, si quiera una mínima parte del amplio mundo laboral a quien representan desde sus puestos electivos. Porque quienes depositaron la confianza en su gestión, han de tener seguridad plena de que su actuación debe estar amparada por el conocimiento y la razón, para conseguir, con su presencia decisiva a la hora de los anhelos, esperanzas y aspiraciones convalidadas en justas aspiraciones.

### CUATRO PROMOCIONES DE MUJERES TRABAJADORAS

Este parentesis, el cuarto en un periodo de pocos meses—los anteriores estuvieron dedicados a trabajadoras catalanas, leonesas y madrileñas—por el que permanentemente pasan, curso tras curso, ininterrumpidamente, dirigentes de todo el país, ha transcrito a la sombra del Monasterio escorialense, bajo el hogar y confortable techo de una residencia que es de su entera propiedad, orgullo de las instaladas por la Organización Sindical y que lleva el nombre evocador del primer dirigente del Nacional-Sindicalismo, Manuel Mateo.

### SUMANDO UN GRAN BALANCE

Allí, un nutrido grupo de profesoras han desarrollado enseñanzas variadas, con el fin de orientar a estas mujeres, en sus derechos y obligaciones, como miembros actuantes dentro de la gran comunidad del trabajo nacional. En los intermedios ha

quedado tiempo para las vistas culturales a los museos madrileños, Monasterio de El Escorial, Toledo y Valle de los Caídos. Muy pocos minutos pueden contabilizarse como concesión a la humana distracción. Estas trabajadoras componen un sumando de ese gran balance en el que forman millares de trabajadoras que pasan por estos cursos de formación. Ellas también son quienes con su influencia en el seno familiar, aleccionan a los hogares del gran sector obrero al que pertenecen y en cuyas manos está, en buena parte, el futuro de la Patria.

### CLAUSURA

El curso, pues, ha quedado clausurado esta tarde en la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores, del Ministerio de Trabajo. Desde El Escorial, se han trasladado sus componentes a Madrid, y en un acto que ha estado presidido por el vicesecretario nacional de Ordenación Social, Mateo de Ros, en representación del secretario general de la Organización Sindical, al que han asistido los alumnos del Centro citado, que componen otra promoción simultánea de dirigentes sindicales, con un número aproximado al de las trabajadoras andaluzas—a quien acompañaban el director de la Escuela, señor Aguilar y Paz; director de los Cursos de Capacitación, Francisco Casaurran, y profesores de los mismos, han recibido la última lección con un documentado discurso de aquella jerarquía nacional.

### PALEBRAS DE MATEO DE ROS

Mateo de Ros, después de justificar la realización de esta labor formativa, explicó por qué la Organización Sindical dedica atención a la mujer trabajadora, que debe tener paridad de derechos sociales con el trabajador, pues, muchas, al encontrar los mismos problemas, por ser sus ingresos base de sostenimiento del hogar, han de estar protegidas socialmente en idénticas condiciones que el hombre. Para ello se organizan estas tareas, pues la unión y el esfuerzo sindical de la mujer traerá el cumplimiento de estos anhelos. Después de exponer la serie de problemas, en el orden laboral, que tiene pendientes el mundo femenino del trabajo, desde el salario a la seguridad en el trabajo, Mateo de Ros hace un recorrido sobre la actividad sindical, en estos últimos meses, a la espera de la reactivación econó-

mica que va se palpa. Anuncia que por este motivo la retribución de los trabajadores va a tener aumento, aunque este no será por orden ministerial, sino que se impondrá por el justo y armónico concierto entre las empresas y los trabajadores.

Se refiere a continuación a las recientes disposiciones del Gobierno respecto a los reglamentos de empresa, donde ya se perfila con mayor claridad la autoridad de los dirigentes electivos, puesto que, a través de los mismos, en representación de sus compañeros, han de llevarse a cabo las nuevas redacciones, al incremento de los convenios colectivos y a la solicitud que se elevará al Gobierno para el incremento de los Centros de formación profesional, principalmente en Andalucía y Castilla, para redimir el peonaje campesino, pues es deseo de la Organización Sindical que de las nuevas juventudes obreras españolas salgan nutridas promociones de especialistas profesionales y culturales.

## Alemania occidental concede al Pakistán un empréstito a largo plazo de ciento cincuenta millones de marcos

Bonn, 18.—Alemania occidental ha concedido al Pakistán un empréstito a largo plazo de 150 millones de marcos para ayudar al nuevo plan quinquenal del Pakistán, según anuncia un comunicado publicado al terminar la visita de tres días del presidente Ayub Jan.

El comunicado dice que el empréstito tiene por fin financiar los proyectos de desarrollo durante los dos primeros años del plan quinquenal.

Refiriéndose a las conversaciones entre Ayub Jan y el doctor Adenauer, el comunicado dice que sostuvieron un cordial intercambio de opiniones sobre la actual situación internacional.—Efe.

## LAS MEJORES FOTOGRAFIAS DEL MUNDO EN "ARRIBA"

## El mensaje de Eisenhower

(Viene de primera página) rece ser un problema provisto- nal.

Eisenhower revisa las medidas que adoptó últimamente para reducir el déficit de la cuenta internacional de los Estados Unidos y detener la salida de sus reservas oro. No se muestra partidario de que se tomen otras medidas adicionales. Este déficit subió a unos 3.500 millones de dólares en 1960—según el informe—casi el mismo que en los dos años anteriores, a pesar de haberse registrado un aumento de casi cuatro mil millones de dólares en las exportaciones de los Estados Unidos.

El Presidente culpa del déficit de 1960 a un nuevo problema: el capital a corto plazo sale a un ritmo acelerado, debido principalmente a haberse ampliado el margen por el cual el tipo de interés en el extranjero excede al de este país.

Eisenhower hace un llamamiento en su mensaje para que continúe la presión de los Estados Unidos para terminar con estas restricciones. En particular—termina el mensaje—la gran fuerza económica de los países que pertenecen a la Comunidad Europea Económica y a la Asociación Europea de Libre Comercio debe facilitar una importante reducción en las barreras aduaneras durante las próximas negociaciones en Ginebra del 8. A. T. T.—Efe.

## El Ministro de Industria preside el acto de la botadura del buque "Princesa Isabel", en Bilbao, destinado al Brasil

### También visitó la factoría naval de Sestao y los Altos Hornos

Bilbao, 18.—En las primeras horas de la tarde, el ministro de Industria, don Joaquín Planell, ha sido obsequiado en el hotel donde se hospeda con un almuerzo ofrecido por la Sociedad Española de Construcción Naval. Acompañaban al ministro, por parte española, el subsecretario de Industria y de Marina Mercante, señores Suárez y Nieto Antúnez, respectivamente; el director general de Navegación, señor Egoz Enceta; el director general de Industrias Navales, señor de Rodrigo Jiménez; miembros del Consejo de la Sociedad Española de Construcción Naval; autoridades provinciales, presididas por los señores bernardos civil y militar, señores Madari y Fernández de Pinedo, respectivamente; comandante militar de Marina, señor Rivera, y otras personalidades y representaciones. Por parte del Brasil asistieron al acto el Embajador en Madrid; doña Algira Vargas, esposa del ministro de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones, doctor Ernani Amaral; ministro consejero don Antonio da Câmara; presidente de la Marina Mercante, almirante Nolasco de Almeida, y otras personalidades.

A los postres, el Ministro de Industria pronunció unas palabras. Se refirió primeramente al acto que se celebrará poco después en la Sociedad Española de Construcción Naval, donde se procederá a la botadura del barco "Princesa Isabel". Primero, dijo el Ministro, que España construye para el Brasil, y por tratarse de acto tan singular hemos querido darle este gran realce. Habló el señor Planell de la feliz coincidencia de estar presente en aquella reunión una ilustre dama brasileña, doña Algira Vargas, esposa del Ministro de Obras Públicas, Transportes y Comunicaciones de aquella nación, llegada expresamente a España para actuar de madrina en el acto de la botadura, que además es hija del doctor Getulio Vargas, presidente que fue de aquella República durante veintinueve años, y, por otra parte, es una dama que presenta a la intelectualidad brasileña, por cuanto es doctora en Derecho, eminente periodista y es la que participa muy activamente en la vida política de su país. En nombre del Gobierno español—dijo— doy las gracias a tan ilustre señora por acompañarnos en este acto y por actuar como madrina en la botadura del buque "Princesa Isabel".

A continuación el señor Planell felicitó a la empresa constructora de las Naciones Unidas, y el Ministerio congoleño de Asuntos Exteriores dice incluso, en un comunicado, que jamás fue formulada aquella amenaza.

Joseph Ileo, que tiene la misión de preparar la conferencia de mesa redonda que ha de comenzar el día 25, ha invitado a ella a uno de los lugartenientes de Lumumba, Anloet Kashamura, que se ha hecho con el poder en la provincia de Kivu.—Efe.

Planell y demás personalidades se trasladaron a los astilleros de la empresa constructora, donde se procedió a la botadura del buque "Princesa Isabel", acto en el que fue madrina la señora de Amaral. Previamente fue bendecido por el prelado de la Diócesis, doctor Gúrpide, ceremonia de botadura que se celebró felizmente y que fue acogida con grandes aplausos por los asistentes. Terminado este acto le sirvió una copa de vino español.

El Embajador de Brasil en Madrid pronunció unas palabras de elogio y admiración para la Sociedad constructora del nuevo buque. Las características del "Princesa Isabel" son las siguientes: Arqueo bruto, 9.500 toneladas; velocidad en pruebas, 17 nudos; eslora total, 147,3; eslora entre perpendicularidades, 132; manga, 19,60; potencia de motores, 10.120 caballos; calado máximo, 5,45; autonomía, 8.200 millas; capacidad, 530 pasajeros.

El nuevo buque llevará una tripulación de 160 hombres.—Cifra.

### VISITA A LOS ALTOS HORNOS

Bilbao, 18.—El ministro de Industria, don Joaquín Planell, ha visitado la factoría naval de Sestao, cuyas instalaciones recorrió detenidamente. El Ministro se detuvo en la nave de pruebas, el taller de prefabricación y el dique seco. Después pasó a la compañía Euskalduna, en la que recorrió las principales dependencias, y más tarde los Altos Hornos de Vizcaya.

El Ministro y las personalidades de su Departamento y navales que le habían acompañado anteriormente en el acto de la botadura del barco de pasaje "Princesa Isabel", así como las primeras autoridades, fueron recibidos en las citadas factorías por sus directores, miembros de los Consejos de Administración, ingenieros, etc. escuchando el señor Planell muy complacido las explicaciones que le dieron los técnicos sobre los más variados aspectos y problemas de dichas factorías.

## Se han perdido las esperanzas de encontrar el avión desaparecido

### Se cree que el aparato y la tripulación se encuentran en el fondo del mar

Madrid, 18.—De Palma de Mallorca ha regresado por vía aérea don José María Ansaldo Berjano, subdirector de tráfico de la compañía Iberia y hermano de don Ignacio, coronel de Aviación, piloto del avión desaparecido ayer en vuelo desde Albacete a Palma de Mallorca.

## 1.350 ACTOS DE SABOTAJE EN BELGICA

Bruselas 18.—Los actos de sabotaje desde que comenzó la huelga dirigida por socialistas y comunistas contra la "ley de austeridad" del Gobierno de Eyskens, han alcanzado la cifra de 1.350, según declaró anoche, durante una tumultuosa sesión del Parlamento, el ministro del Interior belga, Lefevre.—Efe.

Ha manifestado que están prácticamente perdidas todas las esperanzas de encontrarle, creyendo que el aparato se encuentra en el fondo del mar.—Cifra.

### SIGUEN LOS TRABAJOS PARA LOCALIZAR AL AVION

Palma de Mallorca, 18.—Continúan infructuosos los intensos trabajos de búsqueda del "Heinkel III" de la base aérea de San Juan, desaparecido en la tarde de anteayer.

Durante esta mañana se ha seguido rastreando la zona treinta millas al este y suroeste de Mallorca por buques de la Marina de Guerra, a ambas orillas, pesqueras de Soller y Andraich, una escuadrilla de la base de San Juan, otra de salvamento de Pollensa e, incluso, un avión del servicio de búsqueda francés, con base en Argel. Fuerzas de la Guardia Civil practican también una minuciosa vigilancia en las costas del sector en el que se supone pudo haber caído el aparato, por ser en el que se entraba el avión la última vez que tomó contacto con la torre de control de San Juan, unos diez minutos antes de la hora de llegada que tenía anunciada.

## OBRA SINDICAL "COLONIZACION" Granja - Escuela de Zamora "LA ALDEHUELA"

### Formación de capataces agrícolas

El día primero del próximo mes de febrero finalizará el plazo de admisión de solicitudes para ingresar en Capataces Agrícolas. Los aspirantes admitidos realizarán sus estudios durante dos cursos en forma enteramente gratuita.

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### Mutualidad para los trabajadores autónomos

De acuerdo con lo establecido en el orden de la Secretaría General del Movimiento, por la que se desarrolla la del Ministerio de Trabajo extendiendo los beneficios del Mutualismo Laboral a los trabajadores independientes, autónomos y artesanos, se celebran en estos días reuniones para llevar a cabo una interesante encuesta.

El Mutualismo Laboral ampara ya a todos los trabajadores por cuenta ajena, pero quedaban excluidos de los beneficios que comporta esta conquista social los numerosos empresarios modestos, artesanos y en general productores que trabajan por cuenta propia, afanándose toda la vida sin llegar a conseguir, tantas veces, esa posición económica que les ponga a cubierto en los casos de infortunio o cuando llega la vejez. Esa laguna en el Mutualismo Laboral se ha llenado ahora, con gran satisfacción de los interesados.

Sin embargo, la afiliación plantea algunos problemas. Por ejemplo, está claro que un artesano, un modesto empresario que no tenga trabajadores asalariados, entra de lleno en la Mutualidad. Pero y aquellos otros que tengan empleados trabajadores, ya sean familiares suyos o no? En principio, éstos tendrán también derecho a la afiliación, pero conviene establecer cuál debe ser el número de familiares, asalariados o socios para tener derecho a la inclusión o la Mutualidad. Y esto es lo que trata de averiguar la encuesta que se lleva a cabo en estos días entre los distintos grupos de actividades. Otras de las cuestiones que se someten a estudio es el procedimiento para la recaudación de las cuotas y la elección de las prestaciones a recibir.

Como se ve, el asunto tiene indudable interés, y así lo han advertido los futuros beneficiarios del árbol frondoso del Mutualismo Laboral.

SERGIO COLLADO

## “La Navidad, divisoria de dos mundos”

### Conferencia del Magistral de Zamora, en Educación y Descanso

En el salón de actos del Hogar de “Educación y Descanso”, abarrotado de público, ofreció una interesantísima y brillante disertación sobre “La Navidad, divisoria de dos mundos” el magistral de la Catedral don Manuel Alonso. Con ella comienza una serie de charlas-conferencias organizadas por este Departamento sindical.



Describió a continuación el “anacronismo” de las circunstancias navideñas en su relación con las circunstancias de un mundo enloquecido por la técnica, y presenta como fundamento de una profunda divisoria de dos mundos, de dos ideologías, de dos realidades antagónicas, la insignificancia de una cuna en una gruta de Belén, divisoria que se acentúa en el programa revolucionario de las Bienaventuranzas (mundo y vida en desahucio total), y que culmina al dividirse el Corazón del Gran Revolucionario en la tarde del Viernes Santo.

Occupaban la presidencia don Porfirio Nafra en representación del Gobernador Civil; el gobernador militar, don Bernardo Alberca; el delegado provincial de Sindicatos, don Manuel de Pablos; el alcalde de la ciudad, don Gerardo Pastor Olmedo; el vicario general de la Diócesis, don Tomás Alonso; el vicesecretario de Obras Sindicales, don Nicolás González Salvador; y el de Ordenación Social, don Casimiro Martín Chimento, y otras autoridades y jerarquías sindicales.

Hizo la presentación del ilustre orador el delegado de Cultura y Arte, don Benigno Miguel Hernández, quien habló de la personalidad del conferenciante y explicó el porqué de esta serie de charlas-conferencias que inicia la de don Manuel Alonso.

Don Manuel Alonso agradece seguidamente la amabilidad de don Benigno Miguel al presentarle, y anuncia el tema de su conferencia, que es este: “La Navidad, divisoria de dos mundos”.

Imagina el conferenciante, en las primeras palabras de su charla, que la escena evangélica de Cesárea de Filipo (“¿quién dicen los hombres que soy yo?”) se refiere hoy mismo en rueda de prensa. Sería curioso comprobar que opiniones tan dispares aportarían los periodistas consultados.

Dice que quiere centrar su conferencia en aquellas dos definiciones cesáreenses: la que Dios dan los hombres y la que Dios da de Dios.

Y se pregunta: ¿quién es Cristo hoy para nosotros? Tal vez consultado a muchos habría que responder que Jesús seguía siendo “el Gran Desconocido” y habría que renovar el vivo deseo de Rabindranath Tagore, el insigne Premio Nobel indio.

Jesucristo, su Nacimiento, su

Doctrina, su Iglesia, siguen siendo —cumplimiento de profecía— el “signo de contradicción” del Evangelio. Y lo será hasta el final.

Hace solamente un año, la radio moscovita hacia boca del mismo hecho histórico de la Navidad, y la radio roja de Berlín contraponía “a la misera estrella de Belén” la “salvadora estrella roja de cinco puntas”.

Describe a continuación el “anacronismo” de las circunstancias navideñas en su relación con las circunstancias de un mundo enloquecido por la técnica, y presenta como fundamento de una profunda divisoria de dos mundos, de dos ideologías, de dos realidades antagónicas, la insignificancia de una cuna en una gruta de Belén, divisoria que se acentúa en el programa revolucionario de las Bienaventuranzas (mundo y vida en desahucio total), y que culmina al dividirse el Corazón del Gran Revolucionario en la tarde del Viernes Santo.

Va describiendo vivamente la vertiente precristiana, con sus triunfos técnicos y sus hecatombes morales, para terminar en la vertiente postcristiana, con los triunfos centuplicados y la apoteosis de una moral capaz de restaurar el mundo más desquiciado.

Cristo —afirma— no fue sino que sigue siendo. Cristo no es un punto; es una línea interminable. Cristo no pasó; es continuidad. Perpetuado en los suyos y en su

Iglesia, que sigue los mismos avatares de la corta y azarosa existencia terrena de su Maestro. Es cumplimiento también de profecía.

Frente a un mundo actual, que en gran parte quiere ignorar a Cristo, afirma con gran fuerza el conferenciante que solamente Jesús y su doctrina tienen fuerza suficiente y valor intrínseco para dar solución a todos los problemas del espíritu.

Las dos grandes ideas que hacen verdaderamente viva la libertad y colectividad, son las ideas profundamente cristianas. Ahí radica en ese cristianismo auténtico, aunque notablemente mixtificado, la capacidad proselitista, indudable de comunismo contemporáneo.

Sigue en p.e. contra las maquiavélicas revoluciones de todos los tiempos, que Jesús es “el camino y la verdad y la vida”. O el mundo se salva en la doctrina de Jesús, o el mundo se ahoga irremisiblemente. “Con Cristo, o contra Cristo”. No existen neutrales en las luchas interminables del espíritu.

Las últimas palabras de la interminable disertación fueron subrayadas con grandes y prolongados aplausos de todos los presentes, que llenaban por completo el amplio salón. A continuación tuvo lugar un interesante coloquio, en el que varios de los asistentes dirigieron preguntas a don Manuel Alonso, que él contestaba con certeza, inteligencia y claridad.

### CARNET DE SOCIEDAD

## Enlace Jiménez Martín-Serrano Mateos



En la iglesia parroquial de San Juan de Puerta Nueva se ha celebrado, el pasado sábado, el enlace matrimonial de don Pedro Jiménez Martín con la encantadora señorita Angeles Serrano Mateos.

La novia realizaba su natural belleza con un precioso traje blanco, confeccionado en algodón brochado y velo de tul ilusión sujeto a la cabeza por corona de azahar.

Penetraron los novios en el templo a los acordes de una marcha nupcial. Ella se apoyaba en el brazo de su padrino, don Félix García, que lo era de pila. Seguía el contrayente dando el suyo a la madrina, doña María Mateos.

Bendijo la sagrada unión el reverendo don Ovidio Mateos, coadjutor de San Juan, quien seguidamente ofició en la misa de esponsales y dirigió a la gentil pareja una bella e inspirada plática.

Después de la ceremonia religiosa, los recién casados pasaron a la sacristía del templo para firmar el acta matrimonial ante don José de Prada, abogado, que ostentaba la representación del señor juez. A continuación lo hicieron como testigos don Manuel Rodríguez, don Eladio Monje, don Mateo López, don Gregorio Marqués y don Isidro Serrano.

Los asistentes a la boda se reunieron a mediodía en las salones del Café Lisboa, donde les fue servido un espléndido banquete.

Nos es muy grato expresar a los ya señores Jiménez-Serrano, que salieron en viaje de luna de miel por Madrid, Zaragoza y otros puntos de la península, nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus familiares y de modo especial a la madre de ella, doña María Mateos, viuda de Serrano, y a los padres de él, don Pedro Jiménez y doña Francisca Martín.

(Foto Juanes)

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido agraciado con 250 pesetas el número 396 y con 25 los terminados en 96.

## GUIA LITURGICA

Hoy, jueves, día 19. Verde de cuarta clase. Misa de la Dominica pasada, sin Gloria y sin Credo, segunda oración de los santos Mario y compa heros mártires, tercera oración de San Canuto. Prefacio común. “Ite missa est”. O misa propia de los santos Mario y compañeros mártires (encarnado). Gloria: segunda oración de la feria. Tercera oración de San Canuto.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso — Misas a las 8, 6.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Novenario a San Ildefonso. San Lázaro — Misas a las 8 y 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde con exposición.

San Juan de Puerta Nueva — Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente — Misas a las 8, 8.30 y 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.45 de la tarde. A continuación misa vespertina.

San Torcuato — Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta — Misas a las 8 y a las 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Frontis — Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar — Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción — Misas a las 7.30 y 8.30. A las 7.30 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrias de la Virgen y reserva. Santiago del Burgo — Misa a las diez.

Remedios — Misa a las 7.45.

Tránsito — Misa a las ocho.

Dominicas Dueñas de Cabafiales. Misa a las ocho.

Corazón de María — Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10 y 11. Colegio Santo Rosario a las 7.45 de la tarde, misa vespertina a las 8.30.

Cristo Rey — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde con exposición.

Amor de Dios — Misa a las 8.45.

Magdalena — Misa a las 8. Santo Rosario a las 8.30 de la tarde.

Salesianos — Misas a las 7, 7.30, 8.15 y 9.

Marinas — Misa a las 8. Santo Rosario a las 6.30 de la tarde.

## EL SANTO DEL DIA

### San Canuto, rey y mártir



El rey San Canuto fue el cuarto de este nombre que gobernó Dinamarca, y desde sus primeros años se le reconocieron cualidades excepcionales, pues apenas podía montar a caballo y ya era capaz de mandar un ejército. Vióse precisado a luchar contra no pocas provincias y sus victorias se cuentan por el número de sus batallas. Lograda la paz, sin descuidar la educación de su hijo, llamado Carlos el Bueno, y estar inscrito en el catálogo de los Santos, se dedicó a la mayor prosperidad de su reino; administró justicia, nombró para los cargos personas rectas e inteligentes, dictó leyes prudentísimas para reformar las costumbres, impulsó muchas obras públicas y favoreció las fuentes de riqueza. Re edificó iglesias, fundó monasterios y socorrió extraordinariamente a los pobres. Entregó su preciosa corona a la iglesia de Roschild, diciendo que al servicio de Dios debía dedicarse lo más precioso. Fue devotísimo de la Sagrada Eucaristía y de la Santísima Virgen María. Un hermano suyo desoso de ceñir la corona, conmovió la hez del pueblo, acusando al rey de excesiva riqueza, y en alboroto rodearon la iglesia donde oía misa Canuto, le hicieron y le traspasaron con una lanza. Murió el Santo el año 1087, después de rogar por sus enemigos, manifestando luego el Señor la santidad de su siervo con variedad de milagros, entre los que descuella el que obró librando a Dinamarca de una contagiosa enfermedad que hacía muchos estragos.

### EL TIEMPO en la CIUDAD

PARTE DEL DIA DE AYER. Presiones: 708'6, 708'4 y 707'6; tendencia: bajando. Temperaturas extremas: Máxima de 10'2 a las dieciséis horas; mínima de 2'7 a las cinco horas. Humedad: 86 por 100. Viento: NE, E-NE, y S-SW; velocidad media: 4.4 kilómetros por hora. Lluvia: Inapreciable.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Pilar Paniagua, Camino del Polvorín, 8. Doña Elisa Martín Núñez Santa Clara, 4. Don Osorio Pinilla Olea, Puerte de la Feria, 13.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO camión “Chevrolet” del año 39, perfecto estado, 5 ruedas nuevas. Bajada Fuentelarra, 1. 1.º Florentino Guerra. (97)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa, otra en construcción, propias para granja. Camino Viejo de Toro (Zamora) brigada Hipólito Sánchez Iglesias. (82)

VENDO casa libre, tres pisos, patio, junto Plaza Mayor. Sacramento, 12. (83)

VENDO casa, céntrica, cuatro pisos. Vivienda y local de negocio libres. Razón: Teléfono 2051. (90)

VENDO piso con galería y patio, calle Antonio Alonso, 28. Tratar: en el principal (Frente Cristo Rey.) (205)

VENDO tierras libres de arrendatario Concepción Jalón. Marqués de Urquijo, 42, 2.º. Madrid. (203)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3454. (13)

### MOTOCICLETAS

VENDO motocarro, buen estado, toda prueba. Grupo Ramiro Ledesma, 7. (101)

### TRASPASOS

SE TRASPASA local primer piso, con teléfono, propio modas, peluquería oficinas, en Santa Clara. Librería Calamita. Llamar teléfono 2398. (98)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa. VIDES AMERICANAS. Injertos y barbados Alfonso Arias, Aranales, 1 Zamora. (2.799) SE VENDEN cuadros, corral Informes: Castelar, 23. María de la Cruz. (2.574)

## Ayuntamiento de Zamora

Provisión de plaza de jardinero. Hasta el día 16 del próximo mes de febrero se pueden presentar en el Negociado correspondiente de la Secretaría Municipal instancias solicitando tomar parte en los ejercicios de provisión de la plaza de jardinero mayor de este excelentísimo Ayuntamiento, dotada con el haber anual de 12.500 pesetas, más dos pagas extraordinarias y con los derechos y obligaciones determinados en el vigente Reglamento de Funcionarios.

## Nuevos secretarios de Administración Local

El “Boletín Oficial de la Provincia” correspondiente al día de ayer publica una resolución de la Dirección General de Administración Local en el concurso convocado para la provisión en propiedad de plazas vacantes de secretarios de Administración Local de segunda categoría, por la cual se nombra a los siguientes señores: Fermoselle, don Fidel Borrego Hernández. Figueroa de Arriba y Figueroa de Abajo, don Gerardo García González. Fuentelapeña, don Ladislao Tortiño Herrero.



**SAVA**  
55 HP

**SAVA**  
DIESEL

**2,5 Toneladas**

**Antes: 235.000 Ptas.**

**Ahora: 198.000 Ptas.**

**Finanzauto, S.A.**

**Plaza de Alemania, 11 ZAMORA**

En la iglesia parroquial de San Juan de Puerta Nueva se ha celebrado, el pasado sábado, el enlace matrimonial de don Pedro Jiménez Martín con la encantadora señorita Angeles Serrano Mateos.

La novia realizaba su natural belleza con un precioso traje blanco, confeccionado en algodón brochado y velo de tul ilusión sujeto a la cabeza por corona de azahar.

Penetraron los novios en el templo a los acordes de una marcha nupcial. Ella se apoyaba en el brazo de su padrino, don Félix García, que lo era de pila. Seguía el contrayente dando el suyo a la madrina, doña María Mateos.

Bendijo la sagrada unión el reverendo don Ovidio Mateos, coadjutor de San Juan, quien seguidamente ofició en la misa de esponsales y dirigió a la gentil pareja una bella e inspirada plática.

Después de la ceremonia religiosa, los recién casados pasaron a la sacristía del templo para firmar el acta matrimonial ante don José de Prada, abogado, que ostentaba la representación del señor juez. A continuación lo hicieron como testigos don Manuel Rodríguez, don Eladio Monje, don Mateo López, don Gregorio Marqués y don Isidro Serrano.

Los asistentes a la boda se reunieron a mediodía en las salones del Café Lisboa, donde les fue servido un espléndido banquete.

Nos es muy grato expresar a los ya señores Jiménez-Serrano, que salieron en viaje de luna de miel por Madrid, Zaragoza y otros puntos de la península, nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus familiares y de modo especial a la madre de ella, doña María Mateos, viuda de Serrano, y a los padres de él, don Pedro Jiménez y doña Francisca Martín.

(Foto Juanes)

**CUPON PRO-CIEGOS**

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido agraciado con 250 pesetas el número 396 y con 25 los terminados en 96.

Como complemento a nuestra información de los actos que con motivo de la festividad de San Antonio Abad se celebraron en la capilla añadimos la brillantez que vistieron los actos organizados por la parroquia de San Lázaro.

Por la mañana se celebró la solemne función religiosa en honor del Santo, celebrando de preste el cura párroco, don Daniel Jambriña, asistido de diácono por el coadjutor, don Juan Manuel Martín, y de subdiácono por el beneficiado de la Catedral, don Luis Félix. El sermón estuvo a cargo de don David de las Heras, chantre de la Catedral.

Presidieron los dos mavoromos de la Cofradía del Santo.

El templo estuvo lleno de fieles. Por la tarde se celebraron otros brillantes actos.

Como complemento a nuestra información de los actos que con motivo de la festividad de San Antonio Abad se celebraron en la capilla añadimos la brillantez que vistieron los actos organizados por la parroquia de San Lázaro.

Por la mañana se celebró la solemne función religiosa en honor del Santo, celebrando de preste el cura párroco, don Daniel Jambriña, asistido de diácono por el coadjutor, don Juan Manuel Martín, y de subdiácono por el beneficiado de la Catedral, don Luis Félix. El sermón estuvo a cargo de don David de las Heras, chantre de la Catedral.

Presidieron los dos mavoromos de la Cofradía del Santo.

El templo estuvo lleno de fieles. Por la tarde se celebraron otros brillantes actos.

Como complemento a nuestra información de los actos que con motivo de la festividad de San Antonio Abad se celebraron en la capilla añadimos la brillantez que vistieron los actos organizados por la parroquia de San Lázaro.

Por la mañana se celebró la solemne función religiosa en honor del Santo, celebrando de preste el cura párroco, don Daniel Jambriña, asistido de diácono por el coadjutor, don Juan Manuel Martín, y de subdiácono por el beneficiado de la Catedral, don Luis Félix. El sermón estuvo a cargo de don David de las Heras, chantre de la Catedral.

Presidieron los dos mavoromos de la Cofradía del Santo.

El templo estuvo lleno de fieles. Por la tarde se celebraron otros brillantes actos.

# ARCO DE DOÑA URRACA



Buena noticia para los melómanos, para los aficionados a la música buena, a esa música que amansa al hombre, perfecciona el espíritu, lo convierte en el ser más espiritual de lo que ordinariamente es...

Quizás el próximo día 25 tengamos un buen concierto y una buena orquesta en nuestra capital. Las gestiones de la Directiva de la Asociación de Bellas Artes están finalizando. Sólo faltan algunos detalles, de salón especialmente.

Si estas gestiones se llevan a cabo con todo el éxito que merecen, el próximo día 26 podremos oír en el Teatro Principal a la Orquesta de Cámara de Florencia, dirigida por el maestro Piero Adorno.

De esta orquesta, famosa en Italia y en otros países, leemos en un diario italiano: "La orquesta está compuesta de elementos mejorables y el maestro Adorno tiene el mérito de haberle dado una fusión y un ritmo perfectos, de haberle grabado un estilo y un alma; gloria de la Italia musical; un feliz hallazgo de oportunas sonoridades..."

Con ella vendría una pianista famosa, de Florencia también: Brunna Venturini. Y la cantante Adriana Materassi Ricci.

Parece que el programa lo formarán obras de Bach, Vivaldi, Gluck y del propio director.

Esperamos, pues, que esta orquesta nos deleite con su interpretación. Como he dicho otras veces, son más de lo que muchos creen los aficionados a la buena música en Zamora.

Para ellos vaya la noticia; que nos alegra a todos.

IGNACIO PUCHE

## Programa para hoy de la TV.

### PROGRAMA DE SOBREMESA

- 14.30.—Apertura y presentación.
- 14.32.—Panorama.
- 14.45.—"Estudio fotográfico".
- 15.00.—Telediario, primera edición.
- 15.30.—"Una pareja cualquiera".
- 15.45.—"Walter y la familia Curchea".
- 16.00.—Cierre.

### PROGRAMA INFANTIL

- 17.30.—Apertura y presentación.
- 17.32.—"Ambó-Ató".
- 18.00.—Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

- 19.30.—Apertura y presentación.
- 19.32.—"Universidad de TVE".
- 20.00.—"Te quiero, Lucy".
- 21.00.—"Las letras pisan".
- 21.30.—"Pánico".
- 22.00.—Telediario, segunda edición.
- 22.12.—El tiempo.
- 22.15.—"Pequeño teatro".
- 22.45.—Ecos de operas: "La Gaztela".
- 23.30.—"Campeones".
- 23.45.—Telediario, última edición.
- 23.55.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
- 00.10.—Cierre.

## Cine Barrueco

HOY: Continúa de 5 a 1 (MAYORES) GRAN PROGRAMA EN FEMINA

El conquistador de Mongolia John Wayne - Susan Hayward. En Color y CinemaScope

091 Policía al habla Adolfo Marsillach - Tony Leblanc y NO-DO de Fabiola y Balduino

CINE BARRUECO presenta el próximo SABADO la película más sensacional de nuestro tiempo



CHARLES AZNAVOUR NICOLE COURCEL GEORGES RIVIERE DIRECTOR ANDRE CAYATTE GRAN PREMIO EN EL FESTIVAL DE VENEZIA 1959

# El Club de Mujeres Norteamericanas ha dado una comida como en los tiempos del Cid

## Presidida por la mujer de Charlton Heston Lidia Clarke explica por qué el actor aceptó el papel

Ayer, miércoles, el Club de Mujeres Norteamericanas ha celebrado en Madrid, según cuenta Carmen Deben, en "Pueblo", un original almuerzo. Una comida ambientada en pleno siglo XI. Y esta comida ha estado presidida como invitada de honor, por la señora Heston Ella, esposa de "El Cid" del celuloide, es como una especie de doña Ximena simbólica.

Lidia Clarke Heston es toda una típica muchacha de Wisconsin, su patria natal. Lidia C. Heston tiene los ojos color castaño; la nariz respingona; el pelo ru-



LYDIA CLARKE DE HESTON

bio. Lidia C. Heston es alta y delgadísima. Su risa es agradable.

En su lujoso apartamento, la señora Heston llevaba pantalones negros y blusón verde. Un blusón con cierto aire de levita, por la espalda. Sus manos lucían, únicamente, una esmeralda y la alianza de su matrimonio.

Mientras el hijo del matrimonio Heston, el pequeño Fraser, juega en una terraza, donde crece hierba, Lidia, su madre, nos explica:

—En efecto, soy la invitada de honor de este almuerzo, organizado por el Club de Mujeres Norteamericanas y ambientado en la época del Cid. Yo, en esta comida, tengo que decir unas breves palabras. Explicaré por qué mi marido aceptó el papel de esta película, y hablaré, igualmente, sobre los maravillosos trajes que lucen todos los personajes.

Charlton Heston desconoce a por completo la vida y el carácter del Cid; Charlton y su esposa Lidia consultaron la Enciclopedia Británica, y la impresión que recibieron, a través del texto, fue muy pobre:

—Sí. Nuestra impresión fue de que el Cid era casi un mito; una leyenda. Después, cuando estudiamos a fondo el personaje, quedamos encantados. Hemos leído dos volúmenes de Menéndez Pidal "La España del Cid", y hemos leído también el Poema. Mi marido está entusiasmado con encarnar esta figura, que es un prototipo de héroe y que reúne

ESPECTACULOS para HOY BARRUECO.—"El conquistador de Mongolia" (3) y "091 Policía al habla" (3).

RAMOS CARRION.—"La ciudad frente a mí" (3 R.).

PRINCIPAL.—"Solo Dios me detendrá" (1) y "Yeda" (3).

VALDERREY.—"Amor y guerra" (3) y "El seductor" (4).

ARIAS GONZALO.—"Los secuestradores" (2) y "Los héroes también lloran" (3 R.).

unas cualidades excepcionales de humanidad.

Hace años, aquella joven de Wisconsin, Lidia Clarke, decidió matricularse en la Universidad. Quería estudiar dicción y la historia de la lengua y literatura inglesa. Creía tener vocación de actriz. Cuando su compañero de pupitre, un muchacho alto y rubio, la invitó a tomar una taza de café a la salida de clase, Lidia aceptó. El chico era simpático, atractivo. El chico se llamaba Charlton Heston. El chico no tenía dinero para invitar

que volar seis veces sobre el Pacífico para asistir al estreno de "Ben-Hur". Sin embargo, estoy satisfecha al saber que él, como actor, despliega enteramente su personalidad. Hace un buen trabajo.

El matrimonio Heston viaja ininterrumpidamente. Ahora lleva viviendo casi tres meses en Madrid. Últimamente ha residido en Italia. Pero su hogar está allí, en América: en su casa de Nueva York y en su chalet californiano.

—La convivencia con Charlton es muy agradable. Siempre tiene buen humor. Es un hombre ordenado. Nunca pide nada. Únicamente tiene un defecto: poner el tocadiscos en un tono alto. La música de Brahms atruena la casa.

Así es Lidia Clarke Heston. Esta es la doña Ximena simbólica. La que presidió esta comida, según los tiempos del Cid. Un almuerzo que tuvo como decorados ciertos tapices utilizados en el film. Y como menú, ciertos platos inspirados en la actual cocina burgalesa.

a Lidia Clarke, pero lo pidió prestado a un amigo.

—Siempre ha sido mi marido un hombre muy optimista —no dice sonriendo la señora Heston, recordando aquella pequeña anécdota.

A partir de entonces, Lidia Clarke y Charlton comenzaron a ser amigos. Después, todo sucedió sencillamente.

—Eramos novios, cuando Charlton fue destinado a las islas Aleutianas, con motivo de la guerra. Pertenecía a las fuerzas aéreas. Nos casamos durante un permiso.

El matrimonio Heston comenzó a trabajar en el teatro. Lo hacían juntos. Integraban una compañía teatral que hacía gira por los estados de la Unión.

—Yo también era actriz. Incluso tomé parte en la película "El mayor espectáculo del mundo", en "La ciudad atómica" y en "Mal para cada uno".

La señora Heston es una esposa enamorada. Cuando habla de su marido una luz brilla en sus ojos avellana. Recuerda el primer regalo que recibió de Charlton: un bolso de cocodrilo. Nos explica el último: una estola de visón negro.

—Charlton no es presumido. Tengo yo que preocuparme, de sus trajes. Incluso, de que se corte el pelo. A veces es goloso. Debo esconder en la cocina la manteca de cacahuet. (Se la comería toda) Su plato favorito es un gran bistec, medio crudo. El mismo trata de prepararse la carne, en el horno que tenemos en nuestra villa de California.

ESPOSA DE UN FAMOSO

El matrimonio Heston es feliz. Ellos tienen a Fraser, su hijo. Han tenido que esperar once años. Pero, actualmente, Fraser es un chiquillo rubio, espigado y muy inteligente.

—Yo soy liz. A veces me molesta la excesiva popularidad de mi marido y las obligaciones sociales que ello implica. Por ejemplo, durante seis semanas tuve

que volar seis veces sobre el Pacífico para asistir al estreno de "Ben-Hur". Sin embargo, estoy satisfecha al saber que él, como actor, despliega enteramente su personalidad. Hace un buen trabajo.

El matrimonio Heston viaja ininterrumpidamente. Ahora lleva viviendo casi tres meses en Madrid. Últimamente ha residido en Italia. Pero su hogar está allí, en América: en su casa de Nueva York y en su chalet californiano.

—La convivencia con Charlton es muy agradable. Siempre tiene buen humor. Es un hombre ordenado. Nunca pide nada. Únicamente tiene un defecto: poner el tocadiscos en un tono alto. La música de Brahms atruena la casa.

Así es Lidia Clarke Heston. Esta es la doña Ximena simbólica. La que presidió esta comida, según los tiempos del Cid. Un almuerzo que tuvo como decorados ciertos tapices utilizados en el film. Y como menú, ciertos platos inspirados en la actual cocina burgalesa.

# Prados Nogueira, Raimundo Paniker y Manuel Halcón, premios nacionales de Literatura

## Mención para «La muerte supitaña», Premio "Gorper-Ateneo" de Valladolid

### El libro «El Caudillaje», de Pascual Marín, de interés nacional

Madrid. — Reunido el Jurado compuesto por los Premios Nacionales de Literatura de 1959 para discernir los Premios Nacionales de Literatura de 1960, acordó elevar al Ministerio de Información y Turismo la siguiente propuesta:

Premio Nacional de Literatura de Poesía "José Antonio Primo de Rivera", al libro "Miserere en la tumba de R. N.", de José Luis Prados Nogueira. Acordó mencionar por sus méritos los libros de Manuel Mantero y Salvador Pérez Valiente.

Premio Nacional de Literatura de Ensayo Cultural "Menéndez y Pelayo", al libro "La India, gente, cultura y creencia", de Raimundo Paniker. Se registró un voto para el libro "Hombre y mujer", de José María Cabodevilla.

Premio Nacional de Literatura de Novela "Miguel de Cervantes", al libro "Monólogo de una mujer fría", de Manuel Halcón. El Jurado acuerda mencionar por sus méritos las novelas "La muerte supitaña", de Fernando Gutiérrez, premio "Gorper-Ateneo" de Valladolid, y "Vendimia interrumpida", de Mercedes Salisachs.

## La princesa Astrid de Noruega y su esposo, hacia Málaga

Madrid, 18.—La princesa Astrid de Noruega y su esposo han salido para Málaga por vía aérea. Viajan con el nombre de señores de Ferner y llevan un equipaje que pesa cincuenta y cinco kilos. Llegaron en coche hasta la escalerilla del avión para evitar a los fotógrafos de prensa. Les despidió el embajador de Noruega en España, señor Rolf Andvord.—Gifra.

## CINEMA VALDERREY

HOY: Continúa de 5,30 a 1 (PARA MAYORES) GRAN PROGRAMA! \* Butacas: SEIS y OCHO pesetas

AMOR Y GUERRA y El seductor CinemaScope-Robert Wagner y Alberto Sordi-Lea Padovani

¡PRONTO! Vuelven "Los Tramosos", pobres pero deportistas AHORA SON...

Los económicamente débiles TONY LEBLANC, LAURA VALENZUELA y ANTONIO OZORES Medalla de Oro en la Olimpiada de la risa. ¿Puede ser "MISTER" Tony Leblanc la solución del fútbol español en Chile?

SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFÍAS DE LA ACTUALIDAD. COMPRE NUESTRO PERIODICO.

# Norteamérica, Inglaterra y Canadá buscan solución pacífica a la crisis de Laos

## Apoyan un llamamiento indio para una comisión de control internacional

### WASHINGTON NIEGA EL ENVÍO DE AVIONES

Washington, 18.—Gran Bretaña, Canadá y los Estados Unidos siguen laborando en torno a un plan para hallar la solución pacífica a la crisis de Laos, ha sido revelado en círculos diplomáticos.

El secretario norteamericano de Estado, Herter, ha conversado con lord Hood, encargado de Negocios británico y A. D. P. Henney, embajador de Canadá. La reunión se ha celebrado en un momento en que Canadá y Gran Bretaña apoyan el llamamiento de la India para que se convoque la Comisión de Control Internacional de tres países y Laos. India es el país que preside la Comisión y Canadá y Polonia son miembros, con Estados Unidos y Gran Bretaña como países mandatarios. La Comisión suspendió sus funciones en julio de 1958.

Las conversaciones de Washington han seguido a otro "duelo" entre Estados Unidos y Rusia sobre la situación en Laos. Los Estados Unidos han rechazado las alegaciones soviéticas en el sentido de que se propone facilitar a Laos aviones de caza tipo "F-84".—Efe.

UNA REUNION IMPROBABLE Nueva Delhi, 18.— El jefe del Gobierno indio, Nehru, ha declarado en una conferencia de prensa, que una reunión entre él y su colega chino, Chu En Lai, en un futuro previsible "parece improbable".—Efe.

# La camarada Lolita Bermúdez Cañete, nueva regidora Central de la Sección Femenina del S. E. U.

Madrid.—En el despacho de la Delegada Nacional de la Sección Femenina tuvo lugar ayer la toma de posesión de la nueva Regidora Central de la Sección Femenina del S.E.U. Estaban presentes, junto con Pilar Primo de Rivera, el delegado nacional de Asociaciones, Manuel Fraga Iribarne; el jefe nacional del S.E.U. Jesús Aparicio Bernal; la exregidora central de la S. F. del S.E.U., Pilar de Balle Campassol; la nueva regidora, Lolita Bermúdez Cañete, y los mandos nacionales de la Sección Femenina y del S. E. U.

Pilar Primo de Rivera procedió, en primer lugar, a dar lectura del cese de Pilar de Balle y del nombramiento de Lolita Bermúdez Cañete. A continuación hizo uso de la palabra Pilar de Balle, quien declaró su esperanza en la eficacia y el trabajo de Lolita Bermúdez.

En quien hizo algún tiempo sus posibilidades para el futuro. Expuso a continuación su fe en el S.E.U. y en la Sección Femenina en una coyuntura de optimismo para la tarea inmediata, desarrollando una breve panorámica de los problemas con los que actualmente se enfrenta la regidora, y de las realidades conseguidas. Destacó la personalidad de la nueva regidora, demostrada en los sucesivos tra-

bajos de los que se ha encargado en su vida estudiantil a través de la Facultad de Filosofía y Letras, y de la Jefatura Nacional del S.E.U. Lolita Bermúdez Cañete, en unas breves palabras, puso de relieve la dificultad de la tarea que le ha sido encomendada, y su seguridad en la ayuda de Pilar de Balle para su trabajo cotidiano. Agradeció a Pilar Primo de Rivera y a Jesús Aparicio Bernal la confianza que le otorgaron al designarla como Regidora Central, manifestando su esperanza en poder continuar con la colaboración común: en el mismo camino trazado por Pilar de Balle.

El jefe nacional del S. E. U., Jesús Aparicio Bernal, expresó su tristeza ante la decisión de Pilar de Balle de abandonar el cargo por motivos profesionales. Explicó cómo a su llegada a la Jefatura Nacional el ejemplo de la Regidora Central fue siempre un permanente estímulo para su trabajo, a través del que se pudo llegar a una colaboración plena. Renovó la confianza puesta en Lolita Bermúdez Cañete, preparada especialmente por su antecesora, quien fue la que logró descubrir en ella las posibilidades que ahora se han manifestado. Dijo también que el acto nunca podría significar una despedida, ya que la amistad nacida de la inicial colaboración impedía todo espíritu de adios. La delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, cerró el acto con unas sencillas palabras en las que declaró su completa esperanza en la continuidad del trabajo entre la Sección Femenina y el S. E. U. para lograr una incorporación lo más perfecta posible de la mujer universitaria como corporación estudiantil en la vida nacional bajo los principios que nos legó José Antonio, lema y sustancia de nuestro vitalismo político.

# Se descubre un importante tráfico de divisas

## Sus focos principales: una fábrica de chocolates de Bilbao y un comercio de Amberes

San Sebastián.—En estos días se ha descubierto una red de contrabando de divisas, cuyas cifras resultan ya en un principio muy elevadas, aunque su cuantía no se haya podido precisar con exactitud aún.

Los centros de este comercio eran una fábrica de chocolates de Bilbao y un establecimiento de Amberes dedicado a la importación y exportación.

El juez especial de Delitos Monetarios, a la vista de las pruebas documentales, ordenó la detención de don Teodoro Aguirre Leucbe, vecino de Bilbao, y don Tomás Aguirre Leucbe, hermano del primero y vecino de San Sebastián. Ambos

han sido ya detenidos por la Policía. También se ha ordenado la detención, aunque todavía no lo haya sido, de un tercer encartado, llamado Domingo Menchaca, de Guernica.

Parece ser que los encausados se dedicaban desde 1953 a este tráfico ilegal. En el expediente incoado figuran las partidas que han podido ser demostradas, y cuyo volumen asciende a varios millones de pesetas.

VEA USTED EN Nuestro periódico la mejor información gráfica del mundo.

## TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A LAS 5,15 Y 11 IDOS ULTIMOS DIAS! del sensacional film para mayores

La ciudad frente a mi con Paul Newman, Barbara Rush y Alexis Smith

NO-DO BODA DE FABIOLA y BALDUINO

Teatro Principal HOY: Continúa desde las 6,30 EL SENSACIONAL PROGRAMA PARA MAYORES

Solo Dios me detendrá con MEMMO CAROTENUTO y LEA PADOVANI

YEDA Gevecolor - Con Naria Tudak y Robert Toiaueli

## Imperio

Se vende en Valladolid, en el quiosco de prensa de MANTERIA, 4.

## ARIAS GONZALO

HOY: A LAS CINCO Y MEDIA (Para todos los públicos)

Los secuestradores y BODAS REALES

A LAS OCHO Y ONCE Los héroes también lloran

Un hombre y una mujer en lucha con sus sentimientos. William Holden - Deborah Kerr Y el reportaje en color BODAS REALES

## REPRESENTANTE

Solicita importante laboratorio farmacéutico, con medios para realizar visita capital y provincia. Informes: Hostal Europa. SR. BAZAN



# Deportes

## El Barcelona no gana ni los amistosos

### Ayer le venció la Unión Española de Chile por 2-1

Barcelona, 18.—Con buena entrada se ha jugado esta noche en Las Corts un encuentro amistoso entre la Unión Española de Chile y un equipo del Barcelona, que ha finalizado con la victoria de los chilenos por dos goles a uno.

Arbitró el señor Ramon Balagué.

**Alineaciones:**  
Barcelona: Rodri II, Foucho, Torres, Navarro, Gensana, Luna, Suco, Ribelles, Kocsis, Kubala y Molina.

Unión Española: Nachel, Rodri, Lope, Otalo, Reveco, Cruz, Torres, Coll, Honorino Landa, Fernandell y Félix Landa.

El primer tiempo fue de juego brusco y ligero dominio azulgrana, pero hubo más conjunción en las filas chilenas, aunque ninguno de los dos equipos realizó avances profundos, por lo que terminó con empate a cero. Cabe destacar una buena parada de Nachel a tiro de Kubala y dos disparos que se estrellaron en los postes, uno de Coll y otro de Torres.

En el segundo tiempo, Sanchiz sustituye a Luna y Coll a Kocsis en las filas azulgranas, y Matti a Coll y Bodi a Fernandell en las chilenas. En jugada personal y tiro de lejos, Bodi consigue el primer gol chileno. Poco después Juan Marfinez sustituye a Honorino Landa. A los veintiséis minutos Lafuente sustituye a Molina. A los cuarenta minutos, un centro de la izquierda provoca un gran lío ante el marco

azulgrana, con fallos de la defensa y el portero y Félix Landa obtiene el segundo gol chileno. A los cuarenta y dos minutos Kubala envía un gran pase adelantado a Lafuente, que gana la acción al portero y consigue el gol barcelonista.

El partido ha sido de escasa calidad por ambos bandos. En el Barcelona no hubo conjunto y muy pocas individualidades. El conjunto chileno, más homogéneo, aunque con fútbol demasiado lento.

El arbitraje del señor Balagué, con muchos errores, que no influyeron en el resultado.—Afil.

## Terminó la gira del Español de Buenos Aires

### Anoche perdió con el Real Madrid por 6-2

Madrid, 18.—El Real Madrid ha vencido por seis tantos a dos al Club Deportivo Español de Buenos Aires, de la Primera División "B" de Argentina, en encuentro amistoso celebrado esta noche en el Estadio Bernabéu, ante unas cuarenta mil personas.

El encuentro, pese al natural resultado favorable a los campeones de Europa, fue muy competido y de un interesante desarrollo, causando buena impresión los jóvenes jugadores argentinos, que fueron muy aplaudidos en este encuentro que cierra su gira por España.

El Real Madrid, como home-

naje al Español de Buenos Aires, alineó en el primer tiempo a su primer equipo, llegando al descanso con el resultado de tres-uno. Marcó en primer lugar Puskas, y empató Saporiti siete minutos después. Puskas consiguió el segundo gol madrildista y Di Stefano el tercero como fin de una excelente jugada de Del Sol. En este primer tiempo los dos equipos jugaron con velocidad y buen fútbol, destacando la labor de Di Stefano y Puskas, que parecía quisieran verter ante los noveles argentinos la gran enseñanza de su sabiduría y clase.

Modificados los equipos en el segundo tiempo, Herrerra marcó el cuarto gol del Madrid; Canario, el quinto y Manólin Bueno el sexto. Poco antes de terminar el partido, Federico marcó el segundo gol bonaerense y último del encuentro.

Arbitró el colegiado castellano, señor Caballero.

**Alineaciones:**  
Español de Buenos Aires.—Abraham; Gómez, Mendoza, Fernández; Bagnera, Cerdeira (Chaverolinn); Candai Juárez (Federico), Caporiti, Onzariz (Diéguez) y Leadi.

Madrid.—Vicente (Domínguez); Marquitos (Miche), Santamaría (Marquitos), Casado; Vidal, Pachin (Zárraga); Canario, Del Sol (Herrerra); Di Stefano (Simonson), Puskas (Villa) y Bueno.—Afil.

## "Portillana", campeona de España de galgos

### No se presentó la otra finalista

Alcorcón (Madrid), 18.—La final del Campeonato de España de Galgos no pudo finalizarse ayer dado que el propietario de uno de los perros finalistas solicitó, de acuerdo con el Reglamento, descanso para su perro por llevar más de siete minutos de carrera en la jornada.

Por ello hoy fueron citados en venta la Rubia para continuar la final, y formada el ala con los directores de caza y carreras, jueces de campo y demás cargos técnico-deportivos, fueron llamadas a colera "Portillana", de Toledo, y

"Montera", de Madrid, siendo presentada la toledana a la primera llamada, y después de aguardar los diez minutos reglamentarios y no ser llevada a colera la perra madrileña fue proclamada campeona de España "Portillana", de Toledo, de don José Gallarza, de la Sociedad "Santa Catalina".

El reparto de premios fue presidido por el titular de la Federación Española, conde de Torre Palma; vicepresidente, señor Sanz, y otros miembros federativos. La Copa de S. E. el Generalísimo fue entregada a don José Peñalver, de la Federación de Toledo.—Afil.

**ATALAYA MARINERA**  
Por JAVIER DEL RIO

## En pleno invierno

Amigo mío, lector, deténgase un momento. Pase sus ojos sobre estas líneas mías y piense un poco en quienes ahora mismo luchan a brazo partido con el mar, en una pelea enconada de la que en muchas ocasiones no es fácil prever el resultado. Amigo, seguramente usted lee ahora el periódico en una habitación confortable. Le basta apartar la vista de las columnas de letra impresa, y entretenerse en contemplar esa estampa fascinante que componen los lenes crepitando en la chimenea. O con tocar un timbre puede ordenar que suba unos grados su calefacción. Estamos en pleno invierno, y usted, dada su posición económica, le hace frente con holgura, casi con lujo. En la calle, un coche siempre, y en casa la temperatura requerida. No le preocupa el frío. Por favor, medite, amigo. Y dedique al menos un pequeño recuerdo a quienes quizás en este instante luchan por extraer del mar algo que necesitan para ganarse la vida. Luego, usted mismo, amigo, le saboreará, sin calibrar exactamente el trabajo que ha costado, la importancia que en esta estación del año, dura, difícil, tuvo conseguirlo. Ya lo habrá usted oído por ahí, sin duda alguna, pero me inclino a repetirselo. Porque, además, no creo que sea un tópico. No es caro el pescado, amigo.

Usted, también, probablemente, empleará como muchos lo emplean, a destiempo y sin comprenderla en su exacta significación, la palabra capear. No de lanzar un trapo rojo ante la cara del toro, para que pase, sino con acepción marinera. Pues, permítame que le diga, ahora que está usted a solas conmigo, entendiéndonos a través del periódico, ahora que nadie nos oye, que no sabe usted de eso ni un tanto así. Nada, señor; ni un átomo de átomo.

scribe él ganan su pan, cuando la mar es gruesa y contraria a la derrota del barco, con viento muy fuerte. ¿Sabe usted lo que es una circunstancia adversa? ¿Ha conocido el soplo del huracán cuando las cosas vienen mal dadas? Baise de todo. Capear consiste en mantener el navio proa al temporero, para que ande lo menos posible, pues empujado de popa perdería el control y acabaría Dios sabe dónde. Realmente aquí el simil casi es taurino; con la capea se burla lo malo que viene pegando, y cuando ya ha pasado y está lejos y no lleva trazas de volver, al menos de momento, se torna al camino que uno quiere seguir. Como en los toros, o se quita uno o le quita el bicho. Y el secreto, también, quedarse quieto.

Pero, a veces, no hay más remedio que correr el temporal, porque resulta imposible el aguante. Se impone la lidia, amigo, que en resumidas cuentas es eso que usted hace tantas veces con un interlocutor, con la persona que se le atraviesa, con el avisado que en un negocio en perspectiva quiere llevarse el gato al agua. Popa al mar y al viento y a dejarse llevar. Lo más bonito en la vida es eso, que le lleven a uno; pero en la mar no envió yo la suerte de quien por fuerza tiene que confiarse a su ventura. A veces para correr, como pasa siempre, hay que arrojar el lastre; cortar palos y vergas y tirarlos al agua. Y a esperar, por las buenas, que ya ve usted, por lo general son malas. Y a veces, más que malas.

También se puede fachear, aunque esto no sea muy de su agrado. Lo último que le gustaría que dijeran o pensaran de usted es que era una facha. Por algo presume de elegante, de simpático, de hombre de mundo, vamos. Pues sí, señor. En el mar se "facha". O lo que es lo mismo, se neutralizan las velas o las máquinas de tal forma que el barco pueda aguantar inmóvil los pésimos

tragos, que, de verdad se lo digo, son demasiados y parece que no se acaban nunca.

Amigo, quedan aún otros procedimientos para dar la cara y el pecho a los temporales marinos. Son de poca monta y no quiero cansarle. He expuesto sucintamente los tradicionales, los que tienen importancia porque a lo largo del tiempo han probado su efectividad. Ahora, amigo, cuando termine de leer este comentario, eche a un lado el periódico y recuerde que estamos en pleno invierno. Dirija su imaginación hacia tantos hombres que a estas horas en todas las aguas españolas están poniendo afanosamente en práctica alguno de esos procedimientos para salvar sus vidas. Y—no le pido otra cosa—reco. Una oración no cuesta nada. La tradición en esta época es encender velas por los marineros en peligro. Usted tiene encendida la chimenea. Ya sabe que la Virgen del Carmen oye las plegarias de las gentes del mar. Y las protege. Ruegue con una salve, amigo. Y que Dios le salve a usted también, no sólo en pleno invierno, sino en todo tiempo, lugar y circunstancia.

pero, a veces, no hay más remedio que correr el temporal, porque resulta imposible el aguante. Se impone la lidia, amigo, que en resumidas cuentas es eso que usted hace tantas veces con un interlocutor, con la persona que se le atraviesa, con el avisado que en un negocio en perspectiva quiere llevarse el gato al agua. Popa al mar y al viento y a dejarse llevar. Lo más bonito en la vida es eso, que le lleven a uno; pero en la mar no envió yo la suerte de quien por fuerza tiene que confiarse a su ventura. A veces para correr, como pasa siempre, hay que arrojar el lastre; cortar palos y vergas y tirarlos al agua. Y a esperar, por las buenas, que ya ve usted, por lo general son malas. Y a veces, más que malas.

También se puede fachear, aunque esto no sea muy de su agrado. Lo último que le gustaría que dijeran o pensaran de usted es que era una facha. Por algo presume de elegante, de simpático, de hombre de mundo, vamos. Pues sí, señor. En el mar se "facha". O lo que es lo mismo, se neutralizan las velas o las máquinas de tal forma que el barco pueda aguantar inmóvil los pésimos

## A Von Braun no le sorprendería el envío de un ruso al espacio en esta semana

### Norteamérica tardará por lo menos seis años en efectuar el experimento

### Kruschev cree que el mundo será pronto comunista

### El procedimiento de Felicidad, un Negus del siglo XVII, para hacer inotensivos a los herederos del Trono

(Viene de última página)

### Rechazan la libertad

Por inconvenientes que tuviera esta vida parece que los príncipes encontraron un gran adelanto en la medida de Felicidad, puesto que antes de él eran ejecutados. Y además muchos de ellos aceptaban, incluso con gusto y contento, la reclusión. Testigo es el príncipe Johannes, que fue escogido para suceder a su sobrino en 1769, que tuvo que ser llevado a rastras a Gondar para ser coronado, pues prefería la vida monástica de Wehni. Y rechaza tanto el mandar el ejército en la guerra como casarse con la atractiva novia que se le había buscado, hasta que los nobles se cansaron de él y de sus negativas y le envenenaron en un banquete.

San Antonio (Texas), 18.—El doctor Werner Von Braun, técnico en proyectiles-cohetes y satélites, ha declarado que no le sorprendería que los rusos intentaran lanzar al espacio un ser humano en el curso de esta semana. Señaló que aunque duda que los rusos hayan intentado ya enviar un hombre al espacio, cree que pueden hacerlo.

Von Braun reveló que los Estados Unidos podrán lanzar al espacio un grupo de astronautas para 1966 y que antes de 1970 podrán enviar tres hombres a la Luna, en viaje de ida y vuelta.—Efe.

### K. CREE QUE PRONTO EL MUNDO SERA COMUNISTA

Londres, 18.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, ha pronunciado un discurso que duró tres horas y media, ante el Comité Central del Partido Comunista. Radio Moscú no facilitó detalles ni comentarios sobre el particular. Mientras tanto, la revista "Kommunist" publica otro discurso, pronunciado por Krushev el 6 de enero, en el que declaró que "no se halla muy lejano el día en que el comunismo conquistará las mentes de todos los hombres". En tal discurso Krushev atacó de nuevo a los Estados Unidos y Gran Bretaña, acusándoles de ayudar a Francia con el envío de armas para ser usadas contra los argelinos. Efe.

LO QUE COSTARÁ EL VIAJE  
Dallas (Texas), 18.—Tres técnicos en cuestiones del espacio calculan que costará 3.068.000.000 de dólares el llevar a cabo el primer viaje a la Luna, con estancia de ocho a diez días en el satélite y regreso a la Tierra.—Efe.

### Siete mil cuatrocientas diez escuelas en construcción en España

### Y seis mil ciento setenta y una viviendas para maestros

Madrid, 18.—Siete mil ochocientas setenta y nueve escuelas y 4.664 viviendas de maestros, de las comprendidas en el Plan Nacional de Construcciones Escolares, se han construido en España desde enero de 1958, fecha en que se puso en marcha el Plan, hasta octubre de 1960. Están en construcción actualmente 7.410 escuelas y 6.171 viviendas para maestros. El Estado ha invertido hasta ahora en las obras ya terminadas 1.340 millones de pesetas y los Ayuntamientos y Diputaciones han aportado aproximadamente 616 millones de pesetas para las mismas.—Cifra.

SI LE INTERESA LA POLITICA LEA  
"FOTOS"  
TODOS LOS SABADOS SE PONE A LA VENTA  
La mejor revista de España

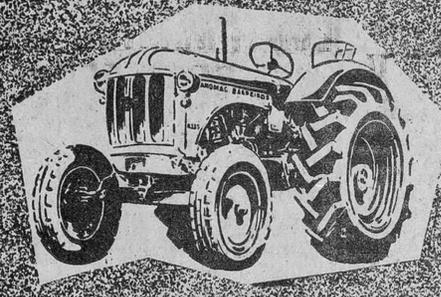
JUAN SOLER

Un nieto de Felicidad, el Negus Yasous, después de ser coronado en 1682 fue con el ejército a Wehni y ordenó al Gobernador que pusiera en libertad a todos los prisioneros. Pero éstos se negaron y enviaron una diputación al monarca para agradecerle su medida y pedirle que no se enfadara si preferían permanecer en Wehni, ya que su liberación sería fatal para la estabilidad del Imperio, de modo que si la aceptaban cometerían un acto de alta traición. Esta es la historia contada más tarde a un viajero europeo por el Negus Tekjahlaimanot, que aña-

## 3 tractores HANOMAG BARREIROS

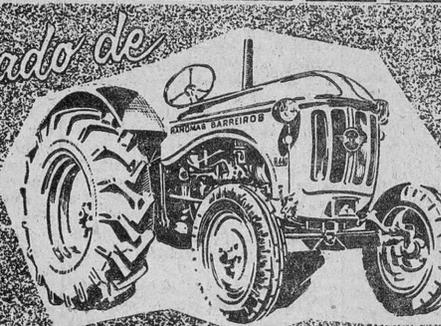
R. 335

### Garantía Real



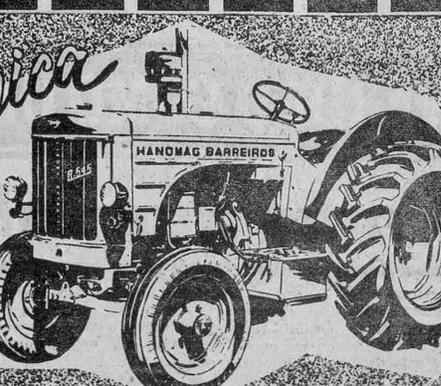
R. 440

### Suministro asegurado de Repuestas Originales



R. 545

### Asistencia Técnica Permanente



DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA  
**sate**  
PRINCESA DE PLAZA DE MADRID

DISPONIBLES EN EL ACTO

## RUIMAR

AGENCIA EN ZAMORA:

VICTOR GALLEGOS, 6

TELEFONO 1999

## Sub-Agencia: M. I. C. H. A. I. S. A.

Avda. General Mola, 14 - Teléfonos 235 y 236 - BENAVENTE

# La vida: actualidad y reportaje

## Pulso de los días

### LOS RASCACIELOS Y EL CASTICISMO

RAFAEL GARCIA SERRANO

No se sabe bien por qué, pero el problema de los rascacielos suele provocar cierta iracunda polémica entre las gentes. Hay partidarios de los rascacielos y detractores de los rascacielos. A primera vista pudiera parecer que los partidarios de los rascacielos representan las ideas progresistas, y los detractores de los rascacielos, las conservadoras; pero no es así. Hay rascacielistas conservadores y rascacielofobos que en punto a ideas generales le dan un susto a Kruschew, pongo por ejemplo de progresista, aunque personalmente piense que el representante perfecto de la más retrógrada y conservadora de las actitudes políticas y sociales es el señor Kruschew, cuya mentalidad y ademanes coinciden con los de un tiranuelo medieval. Pero estas son otras cuestiones.

Recuerdo que cuando en Madrid comenzó a levantarse el edificio España se alzó una nube de comentarios para todos los gustos y que en lo único que coincidían tirios y troyanos era en torrefactar demasiado sus opiniones. Al perfil de Madrid se le modificaba su fisonomía, y los que consideraban inmutables los panoramas goyescos ponían los pies por alto, y aquellos otros a los cuales los panoramas goyescos no les daban ni frío ni calor, exageraban la nota de su desdén y hasta eran partidarios de un Madrid más parecido a Nueva York que a la clásica Villa y Corte. Desde mi terraza de entonces, asomada a un barrio viejo, apacible, militar, mesocrático y convivente —un par de palacios aristocráticos tienen allí su sede—, yo veía crecer la nariz de Madrid y no creía que a Madrid le cayese mal aquel apéndice. El caso es que Cyrano de Bergerac también tiene una nariz excesiva y no le hace feo Cyrano, sin nariz, no sería Cyrano.

Dando de lado toda esa historia parmiológica-

ca-política que se acoge al famoso refrán francés: "Quand le bâtiment va, tout va", los rascacielos son bonitos, tienen grandeza y expresan un excelente símbolo de nuestro tiempo. Negarse a construir rascacielos por la razón de que no los hay en nuestras ciudades es tanto como negarse a aceptar el automóvil —que tampoco lo había en nuestras calles— y regresar a la calesa, que es tan castiza. Todo lo castizo va seitado en una calesa porque la gran tradición actual casi nunca se remonta más allá de los finales del XVIII. No lo sé, pero, probablemente, cuando apareció la calesa alguien hizo en nombre del casticismo una gran defensa de la silla de manos o del coche de San Fernando.

Por otra parte, nuestra condición es acogedora, amplia, generosa, transformadora, nacionalizadora: Aquí cogimos a los Borgona y los hicimos españoles, y al endecasílabo italiano lo fichamos para el gran club de la poesía nacional; héroes nuestros son Mansfield, Farnesio, Colón, O'Donnell y el Greco, que algunos olvidan que quiere decir el griego, y si recurrimos a las pasiones actuales, a nadie le molestará el origen "rascacielístico" de Alfredo Di Stéfano y Kubala. En cuanto a que el chotis nació en Escocia y hoy es el símbolo universal del madrilenismo, nadie duda un poco. Madrid toma para sí los productos provinciales y los lanza al mundo. España toma para sí lo que en el mundo hay de bueno, de práctico, de hermoso, de eficaz, y lo hace español y luego lo reparte por provincias, igual que los viejos reyes godos que apesadumbraban el Palacio de Oriente y hoy sirven de adorno en tantos y tantos paseos de nuestras capitales.

Ni los rascacielos, ni casi nada, son, de arranque, intrínsecamente malos. La gracia está en asimilarnos decorosamente, como hicimos con el café, con el tabaco, con la patata, con el renacimiento italiano, con los soldados irlandeses y con los futbolistas de postín. España, como siempre, está abierta a todo, menos al que la invade por las malas.

## El procedimiento de Felicidas, un Negus del siglo XVII, para hacer inofensivos a los herederos del Trono

### Todos los príncipes eran encarcelados en la escarpada montaña Wehni Sólo el heredero salía de allí para ser coronado a la muerte de su antecesor

Las primeras noticias que llegaron sobre el abortado golpe de Estado en Etiopía aseguraban que era el "merab azmatch" o príncipe heredero, Asfa Wossen, su principal director. No ha sido así, según ha declarado el propio Negus, y los conjurados utilizaron el nombre del Príncipe para mejor conseguir sus fines. Había, sin embargo, cierta verosimilitud en aquellas primeras noticias, pues aunque Asfa Wossen rehusó a los veinte años, en 1936, el trono que le ofrecía Mussolini, y prefirió seguir a su padre al destierro, para nadie era un secreto que el Negus siempre había preferido al príncipe Makonen, muerto hace tres años en un accidente de aviación, y que Asfa Wossen disienta bastante de la política seguida por su padre, sosteniendo opiniones sociales y políticas mucho más avanzadas que las de éste, siendo un verdadero "príncipe progresista", cuya formación franco-británica le da un tono liberal y occidentalizador.

Sea como fuere, bien haya tomado parte en el golpe de Estado, bien haya sido obligado a ello, esto no hubiera sido posible de haberse conservado en Etiopía la costumbre que imperó durante muchos siglos y que consistía, para evitar las guerras civiles de los aspirantes al trono, en encerrar a todos ellos en una escarpada montaña. Sólo uno de ellos salía de allí a la muerte del Soberano: el elegido como sucesor.

#### Una costumbre que data del siglo XI

El famoso erudito inglés Samuel Johnson, en su "Raselas", inspirado en "La peregrinación de Purchas", escribe: "Según una costumbre que viene de edad en edad entre los monarcas de aquella torrida zona, Raselas fue confinado en un palacio privado, junto con los otros hijos de la realeza abisinia, hasta que el orden de sucesión le llamara al trono." Y en "La peregrinación de Purchas" se lee que "cada uno de los príncipes de la sangre vive en gran pompa y majestad en palacios reales con espaciosos salones ricamente adornados; se juntan unos con otros para jugar, cazar, pasear... y en los días santos de oficios divinos... van vestidos con el hábito de Caballeros de San Antonio".

Ahora bien, estas descripciones se refieren a la primitiva costumbre. Entonces los presuntos herederos estaban confinados en dos montañas: Amba Geshen y Debra Damo, y no se veían privados de las consideraciones debidas a su rango. Muy distinta fue la situación cuando subió al trono en 1632 el Negus Felicidas.

#### El orden de sucesión a trono

La situación de Etiopía entonces no era muy halagüeña. Acababa de salir de unas terribles luchas con los musulmanes y estaba dividida por las contiendas y controversias religiosas. Felicidas restableció el credo monofisita como religión obligatoria, expulsando a los católicos. Una vez restaurada la unidad religiosa se atacó al segundo problema del reino: la

turcos; es decir, que el que subía al trono mandaba degollar o cegar a todos sus parientes en edad viril. En el reinado anterior a Felicidas perecieron así sesenta príncipes, pero su ejecución no resolvió el problema, y Felicidas lo atacó desde otro punto de vista. Aunque en realidad también siguió un precedente turco, ya que los sultanes osmanlíes de aquel entonces encerraban a sus hijos y parientes en el palacio-prisión del Gran Se-

de guardia, de modo que la fuga era imposible.

En la cima, y cimentadas sobre rocas, se alzaron unas cuantas chozas, una para cada dos príncipes. Y para sus necesidades religiosas se construyó una preciosa iglesia, el único edificio de valor. Los cautivos estaban muy lejos de llevar la vida de ocio y lujo descrita anteriormente, y según las narraciones de los jesuitas que han llegado hasta nosotros la vida allí poco difería de la de los reclusos en una verdadera cárcel.

Por lo pronto ni Felicidas ni sus sucesores pensaron necesario gastar mucho en la manutención de sus parientes. Los gastos para este menester se elevaban a ciento cincuenta onzas de oro al año, amén de setecientas piezas de tela para vestirlos. Pero el Gobernador de la montaña, cargo sumamente importante, todavía recordaba estas mezquinas asignaciones.

#### Una tentativa de fuga que recuerda a Macbeth

El alimento era escaso; el agua todavía más, pues sólo había una cisterna, y cuando se agotaba había que subir el agua en jarras a lo largo de la empinada escalera. No se admitían visitantes y toda la correspondencia era cuidadosamente leída por si contenía algún plan de fuga.

No es extraño que, a pesar de lo arriesgado de ésta, se hicieran algunos originales intentos de escape. Así las crónicas cuentan que un prisionero, imitando a los soldados de Macduff, en la profecía del bosque de Birnam, en Macbeth, se disfrazó con unas ramas y, como si fuera una mata, iba avanzando poco a poco, sin llamar la atención de los guardianes. Pero cuando tuvo que descender por la escalera ya fue otra cosa, y el infortunado príncipe fue descubierto y recibió un severo castigo. Otro, llamado Bacuffa el Inexorable, quiso escapar aprovechando la confusión creada por la elección, como Soberano, de uno de sus colegas prisioneros, y con la ayuda de su hermana huyó disfrazado de aguador. Fue también capturado y se le cortó la punta de la nariz, porque esta mutilación impedía ascender al trono. Aunque no fue obstáculo en su caso, ya que fue proclamado Negus en 1721.

Un viajero europeo describe así su encuentro con un príncipe que era llevado a la montaña después de haber sido capturado en su intento de fuga: "El y su mula iban cubiertos de tal modo con vestiduras negras, que no se veía na-

(Pasa a séptima página)



El actual príncipe heredero de Etiopía, Asfa Wossen.

sucesión al trono. Pues en aquel tiempo en Abisinia no había reglas establecidas a este respecto, y si bien la corona recaía en un miembro de la familia real, también era verdad que todos ellos, aunque fueran ilegítimos y sin tener en cuenta el grado de parentesco, podían aspirar al trono. Es decir, que siempre había de treinta a cuarenta pretendientes y esto daba lugar a interminables conflictos y rivalidades y hasta guerras civiles.

#### La montaña

Durante un tiempo los monarcas abisinios imitaron a los sultanes

rrallo. Pero Felicidas agravó las cosas.

Para sus propósitos escogió una escarpada roca basáltica, abrupta e inescalable, la montaña Wehni, que se eleva a unas doce horas de mula de la capital de entonces, Gondar. Esta montaña tenía unos doscientos metros de altura, pero se elevaba solitaria y sus paredes eran verticales. Su cima tendría apenas unos cincuenta metros cuadrados de extensión. Felicidas ordenó abrir una escalera en una de las paredes, único sitio por el que se podría ascender. En su punto de arranque y en el de llegada a la cima había dos sólidos cuerpos

## Cáceres, Pamplona, Jaén y Madrid, las ciudades más baratas de España

### Mayor proporción alimenticia en el peón agrícola

Madrid.—(Servicio especial de PYRESA, por CACHO-DALTA.) La fama que le colgaba a Madrid de ser la capital más cara de la nación, ha sido abatida; según se desprende de los datos recientes logrados por el Instituto Nacional de Estadística a través de la encuesta celebrada bajo el título de "Cuentas Familiares", en la que por un procedimiento similar al famoso "Gallup" estadounidense, se ha auscultado —entre 4.200 familias elegidas al azar de todas las provincias y cuyos ingresos anuales del cabeza de familia no excedían de cuarenta mil pesetas y el total del conjunto familiar del doble de esta cantidad— lo que gastan los hogares españoles de las llamadas clases media y obrera.

#### MINUCIOSO REPLANTEO

En dicho estudio se ha tenido en cuenta una serie de datos, tales como el número de componentes de cada familia, la profesión del jefe de la misma, escala de las inversiones, gastos por artículos adquiridos, cantidades consumidas en géneros alimenticios, sus calorías y el importe en cifras absolutas y relativas.

#### EL CUARTO LUGAR PARA MADRID, EN LAS CAPITALES DE MENOR COSTE

Pero a lo que vamos. Madrid, a la vista de los resultados de dicha encuesta, ha pasado a ser, de la capital más cara antes de la Cruzada, cuando la vida tenía un coste menor en el resto de las capitales españolas, a la cuarta en baratura, actualmente. El hecho, si nos atenemos a las aplicaciones correctas de la fórmula de Fisher, denominada "Índice ideal", se halla palpable con el resultado que la encuesta nacional arroja.

#### CACERES, A LA CABEZA, CON PAMPLONA Y JAEN

En los años transcurridos desde la Victoria, la elevación del coste de vida ha sido mayor en el resto de las provincias. Ahora solamente Cáceres, Pamplona y Jaén, por el orden citado, son las tres anteriores a Madrid más baratas. Sin embargo, Toledo ha aumentado: de ser,

en 1936 un 25 por 100 más barata que Madrid, se ha equiparado a ésta, e igualmente Lérida, Gerona y Tarragona en relación con Barcelona.

El resto de las capitales se ha equiparado con la de España, a excepción de San Sebastián, Barcelona y Sevilla, donde se mantiene un ocho por ciento más elevado el coste de vida.

#### LA VIVIENDA MAS BARATA, EN LA CAPITAL DE ESPAÑA

Hay un dato en la encuesta, particularmente notable: el de la vivienda. Antes de 1936 era más barata en provincias y ahora nos encontramos que este capítulo —uno de los cinco que sirven para formar los índices de precios, y que son: alimentación, vestido, gastos de casa, vivienda y gastos generales— se ha elevado en las capitales de provincias con ritmo más acusado que en Madrid. Toledo, por ejemplo, mantenía en aquel año los precios más baratos del capítulo y actualmente los ha igualado con los de la Villa.

#### OTRA PRIMACIA PARA MADRID: LA ALIMENTACION, MAS BARATA

Hay otros datos, como el de la proporción de gastos por el capítulo de alimentación, que en todas las capitales viene a ser el de un 52,70 por 100 y en el de los Municipios restantes de 57,7. La máxima es Pontevedra, que marca un 62,3 por 100, y la mínima, Madrid, con el cuarenta y siete.

Conviene dejar aclarado que la encuesta aludida ha tenido en consideración las características de considerar como gasto medio mensual, por todos los conceptos, en las capitales, 4.466; en los Municipios hasta diez mil habitantes, 3.797, y en los más bajos, de 3.519 pesetas.

#### MAYOR PROPORCION ALIMENTICIA EN EL PEON AGRICOLA

Los peones agrícolas invierten la mayor proporción de su salario en alimentación. El cual supone el 61,5 por 100 y nosotros, los periodistas, con los abogados, médicos, profesores y

algunas profesiones liberales, el 46 por 100.

El consumo de artículos queda detallado así: la carne, de la que se come 1,40 kilogramos por persona y mes, supone el 97 por 1.000 de los gastos mensuales; el pan, el 75 por 1.000 y once kilogramos y medio; el pescado, el 46 por 1.000 y un kilogramo sesenta gramos, y, finalmente, los huevos, con dieciséis unidades y 37 por 1.000.

En estas notas solamente hemos recopilado los más interesantes datos que nos ofrece un cúmulo de cifras, válido para los más variados informes, que vendrán a facilitar a los organismos competentes estudios y medidas sobre la vida española actual y futura.

Señores, una cosa es España y otra cosa el folklore. Una cosa es esta tierra nuestra con sus duras realidades diarias, pero a la vez con su ventura y sus alegrías de cada hora, y otra bien distinta la que diversos camelistas internacionales se obstinan en presentar. Todo lo ven a través del folklore. Su versión de nuestro país escapa de continuo a la verdad munda y lironda para entrar de lleno en el ámbito pintoresco. Señores, no hay derecho a falsear todo con intención deliberada. Luego se quejan ustedes, caballeros de la prensa extranjera, cuando uno sale por ahí y cuenta lo que ha visto, si no le gusta. Aunque sea cierto. Quieren para ustedes lo que les interesa; y para nosotros, la mentira. Repetimos: no hay derecho.

"Paris Match", por ejemplo, va de mal en peor. Su prestigio se resiente. Suyo fue el mayor patinazo periodístico de 1950 al publicar en su portada a Paola como reina de los belgas el mismo día en que se anunciaba el compromiso matrimonial de Fabiola. Ahora acaba de hacer pública una interpretación de García Lorca despampanante. Señores, uno a veces tiene ganas de reír, pero no tanto. No consigamos ustedes que floremos como efecto dramático.

Bien está que una figura española se sitúe en las páginas de honor, con el señuelo de los

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO

### Algo más que folklore

colorines, entre otras de talla mundial. Lo que resulta absurdo es componerla a su modo con fotografías de una España que hoy es bastante más de lo retratado y con unos pies basados en textos del poeta, para acabar diciendo que éste era amigo de don Alberto Jiménez a quien en 1956 se le otorgó el Nobel.

Y peor aún que esa amentada confusión, la de afirmar que un tal Alfredo Mañas está considerado aquí como el continuador, como autor dramático, de quien firmó "Bodas de sangre". Pérez Ferrero ha lanzado la lógica pregunta: "¿Quién considero a eso?" Mañas escribió "La Feria de Cuernicabra" y se acabó. Nadie le toma en serio ni le conoce. El mismo Federico se reía de todo esto si pudiese leerlo. La representación de "Yerma" ha sido un acontecimiento pero no saquemos las cosas de

quicio. Es sin duda alguna, la peor obra de Lorca y hoy no habría subido a las tablas a no ser por circunstancias que no viene al caso analizar. Pero habiendo de ella como quieren, sin confusiones como las expuestas ni tan peregrina exposición de los criterios particulares.

"Pueblo" señala también otro caso análogo: el de la revista norteamericana "The Atlantic" que nos ha dedicado recientemente un número con el afán según parece, de hacer luz sobre el país al igual que lo ha hecho con otros. El resultado es favorable. De los dieciséis españoles que colaboraron en el suplemento, cinco han muerto, otros cinco viven fuera de aquí desde más de veinte años, y de los otros siete —añada el período— dos escriben de toros. Azorin contribuye con un fragmento de un viaje, ya viejo, clásico, y Cela aporta una

conversación con Juan Miró. Otro es un trabajo filosófico de Marias. Todo —incluidas las colaboraciones de Américo Castro, Madariaga, Alberti, Jorge Guillén y Mariano García— es antiguo, pasado, sin actualidad.

Con razón puede cualquier lector norteamericano, en efecto, preguntarse qué ha hecho España en estos últimos veinticuatro años, aparte de lidiar toros pequeños, escribir para los concursos literarios, pintar cuadros abstractos y rememorar su ido tiempo histórico. Y lo más curioso de todo es que, en el capítulo de las firmas extranjeras, un llamado Anthony Carrón habla de las tenebrosas confabulaciones del régimen contra el arte abstracto. Como si no tuviera otras cosas en las que pensar.

Señores, esto sigue sin ser serio. Les abrimos las puertas en la confianza de que se acerca-

rian a nosotros e intentarían comprarnos, les tendimos nuestra mano amaga y ustedes se empeñan en contestar con esto. Así no vamos a ninguna parte. Por lo visto, no quieren ustedes apreciar, junto a nuestros defectos —que los tenemos, como todos, o quizá más que otros— cuanto de bueno y admirable se ha venido haciendo. Intentan detener el tiempo, cierran los ojos y engañan a sus lectores. Aunque como muchos de ellos habrán viajado ya por estas tierras, suponemos que no conseguirán tan mezquinos objetivos. Les aplicamos esta calificación porque si no son malintencionados, lo parecen. O se pasan ustedes de listos, o son demasiado tontos. Ambas cosas son peligrosas, la verdad. Señores, a ver si aprenden esto de una vez para siempre: España es algo más que folklore; Lorca era un buen poeta; "Yerma", una obra mediocre; a Mañas no le conoce apenas nadie; aquí hay bastante más que de toros, novelistas y glotonos. Y cada pintor se expresa como quiere. Ah, y el Nobel se llamaba Juan Ramón.

Señores, no exigimos comprensión si ustedes no la quieren. Si, en cambio, seriedad, imagínense ustedes lo que daría de sí nuestra mediterránea imaginación puesta a inventar patifarras y sandeces sobre sus países respectivos?

JUAN CASTILLA